

## En marge d'opinions améri- caines et anglo-canadiennes

### SUR L'IMPORTANCE DE LA LANGUE FRANÇAISE.

Dans un article publié le sept avril dernier, nous apportions à nos lecteurs les témoignages d'Américains et d'Anglo-canadiens sur l'importance de la langue française. A ces témoignages j'ajouterai que le français est parlé par l'élite de toutes les nations de l'Europe, de l'Amérique du Sud, du nord de l'Afrique et d'une partie de l'Asie.

On parle couramment le français en Belgique, en Suisse, en Allemagne, en Angleterre, en Russie, en Pologne, en Turquie, en Grèce, en Roumanie, en Bulgarie, en Serbie, en Hongrie, en Bohême, en Italie, en Espagne, au Portugal, en Syrie, en Palestine, au Maroc, en Bolivie, au Pérou, dans la république Argentine, etc.

#### EN ALLEMAGNE.

Au lendemain de la Grande Guerre, l'animosité et l'esprit de revanche voulaient reléguer au dernier plan l'étude du français en Allemagne; mais son mérite et son utilité eurent tôt fait de prendre le dessus comme le prouve la nouvelle suivante parue dans la "Croix" de Paris du neuf avril dernier.

#### LE FRANÇAIS DANS LES ECOLES ALLEMANDES.

Il ne sera pas supplanté par l'anglais.

Le Conseil municipal de Berlin recommandait, il y a quelque temps, aux écoles primaires supérieures, de donner à l'enseignement de l'anglais une place prédominante et de ne faire figurer le français sur les programmes que comme langue secondaire. Cette décision a été rejetée par le ministre de l'Instruction publique de Prusse. Une enquête est en cours sur ce sujet.

Le Journal de *Neuf Heures du soir* de Berlin a interrogé plusieurs pédagogues, et tous s'accordent à recommander plutôt l'enseignement du français dès la sixième (c'est-à-dire vers l'âge de dix ou onze ans). Ils reconnaissent, d'autre part, que l'esprit français a pris une influence considérable sur les idées de l'élite allemande.

D'un point de vue plus pratique, ils sont d'avis que, pour jouer un rôle dans le Proche-Orient, dans le nord de l'Afrique et dans les pays slaves de l'Europe, la connaissance du français est indispensable aux Allemands.

#### EN ANGLETERRE.

Par leur isolement du reste de l'Europe et par la diffusion considérable de leur langue, les anglais éprouvent moins que d'autres peuples le besoin d'apprendre les langues étrangères. Le Parlement anglais cependant, dans un rapport adopté en 1918, reconnaît la nécessité du français et nous dit clairement la haute appréciation qu'il en fait.

"L'importance d'une langue peut être jugée par l'apport de son peuple dans le développement de la civilisation moderne, par la valeur intrinsèque de sa littérature, par sa contribution aux connaissances actuelles et par son utilité pratique dans le commerce et les autres relations internationales.

"Le français est de beaucoup le plus important dans l'histoire de la civilisation....

"Même pour des buts pratiques, la majorité de nos témoins attribue au français la première place. Non seulement il demeure la langue de la diplomatie, mais dans les pays où l'anglais ne s'est pas implanté, il est le plus communément employé comme intermédiaire entre deux personnes de nationalité différente....

"A tous les points de vue, le français nous est donc le plus importante des langues vivantes: il a et doit garder la première place dans nos écoles et universités."

#### EN AMERIQUE DU SUD—ET AILLEURS.

A son retour d'un voyage en Argentine, Charles Le Goffic, romancier français, écrivait: "Tout le monde ici, à part quelques descendants des 'gauchos' encore mal dégrossis, parle le français. Tout le monde ici, dit nos auteurs, connaît nos pièces, en discute et en joue avec une finesse, une sûreté de goût, que je n'ai pas toujours trouvée chez nos critiques parisiens les plus avisés."

On se fait donc souverainement illusion, ici en Amérique, lorsque l'on accepte argent comptant ce dictum: au point de vue commercial l'anglais est plus important que le français. Quiconque a voyagé ailleurs qu'en Ontario, en Colombie Anglaise et aux Etats-Unis sait que le meilleur moyen de se faire comprendre, pour le pèlerin qui ne connaît pas la langue du pays qu'il visite, soit en Europe, soit en Asie, soit en Afrique, soit en Amérique du Sud, est de s'adresser en français; que le français, et non l'anglais, est la langue seconde universelle, celle que tout homme civilisé et instruit s'efforce d'apprendre aussitôt après avoir appris sa langue maternelle.

Et les preuves ne manquent pas, même de nos jours: les chefs d'Etat parlent français à la Ligue des Nations; aux cérémonies de Locarno, le grand politicien anglais Chamberlain fait son discours en français; le Congrès eucharistique de Chicago comprendra une section française où se rendront non seulement les Français, mais certainement les trois-quarts des étrangers.

L'hon. Graham, délégué du Canada à la Ligue des Nations, et appelé à prendre part aux délibérations, fut obligé de se faire interpréter. De retour au pays il déclarait qu'il n'a jamais plus senti la nécessité de connaître la langue française. L'Anglais parlait le français; l'Italien, l'Espagnol, l'Allemand, le Turc parlaient le français; le Japonais même connaissait la langue française; seul le Canadien l'ignorait; celui qui représentait un pays dont quatre millions sont français devait se servir d'un interprète.

#### LES MOTIFS DETERMINANTS.

Evidemment, les motifs déterminants de tous ces admirateurs du français sont son utilité au point de vue affaires; et chez quelques Anglo-canadiens bien intentionnés, sa nécessité comme moyens de promouvoir la bonne entente entre Canadiens d'origines différentes. Pour nous, Franco-canadiens, nous avons d'autres motifs d'estimer la langue française, de l'apprendre à la perfection et de la parler de préférence à toute autre. N'est-elle pas la plus parfaite des langues modernes? Sa littérature n'a-t-elle pas produit, plus que toute autre, d'incomparables modèles? Son naturel exquis, sa souplesse, sa clarté, sa précision, sa simplicité ne sont-ils pas éminemment propres à développer l'intelligence et à former des hommes qui brilleront partout par leur haute culture intellectuelle?

N'est-elle pas surtout la gardienne de notre foi, de nos traditions, de cette civilisation choisie que nous ont léguée nos ancêtres et que nous n'avons pas le droit d'abandonner sans être renégats à tout ce qu'il y a de plus sacré?

Chacun de ces motifs appelle de plus amples considérations: nous nous réservons le droit d'y revenir.

O. Allard, O. M. I.

## LES NOUVELLES

### Les activités de l'A. C. F. C.

#### UN DERNIER COUP D'EAU AU CONCOURS.

Dans notre dernier numéro nous exprimions l'espoir que nous aurions 1500 concurrents pour notre Concours de français du 12 juin prochain. Quoique nous n'ayons pas abandonné cet espoir, il faudra tout de même que nos instituteurs franco-canadiens y mettent un peu plus d'empressement. Les adhésions reçues jusqu'à ce jour représentent à peine le tiers de nos écoles bilingues. Y aurait-il quelque part négligence de la part des instituteurs? A vous Messieurs les Commissaires d'y voir immédiatement car il ne nous reste plus que deux semaines. Il ne faut pas oublier que le Concours aura lieu le 12 JUIN, et que nous avons à vous adresser la papeterie nécessaire pour l'examen. Nous vous prions de nous faire connaître de suite le nombre d'élèves de chaque grade qui prendront part au Concours. Il est important que tous fassent un effort pour que le plus grand nombre possible de nos arrondissements scolaires bilingues soient représentés.

Nous prions tout particulièrement nos Comités paroissiaux de se hâter de nous faire connaître le nom et l'adresse des personnes qui seront chargées de la surveillance de l'examen dans chacune des écoles de leur paroisse ou de leur région. Nous comptons absolument sur la coopération de nos Comités.

#### BEAU GESTE DU CERCLE DE MONTMARTRE.

A une assemblée spéciale du Cercle de l'A.C.F.C., tenue dimanche 16 mai, a été résolu que: Considérant la population française de ce district, ce Comité insiste sur la nomination d'un censeur connaissant les deux langues officielles de ce pays, et copie de cette résolution est envoyée par le Secrétaire à M. André Huch, député de Qu'Appelle Sud. Adopté.

Nous apprenons que ce département s'est rendu à la demande de ce Comité et que M. C. Dozois a été nommé pour faire le prochain recensement dans le District de Montmartre au commencement de juin.

#### UNE SUGGESTION.

Ces semaines dernières on s'est fait une question de fêter en juillet 1927 les noces de diamant de la Confédération canadienne.

Puisque dans l'esprit des Pères de la Confédération on voulait dans la nouvelle forme de gouvernement accorder à l'élément canadien-français les mêmes droits et privilèges qu'à l'élément de langue anglaise; puisque l'on décrétait alors que tout document fédéral serait bilingue, ne serait-il pas opportun de songer d'une façon plus pratique au timbre-poste bilingue.

Pour célébrer cet anniversaire le gouvernement émettra certainement des séries de timbres spéciaux, probablement avec des photographies des grandes figures de la Confédération et de la politique contemporaine remplaçant celle du roi. Il nous semble qu'un encadrement bilingue aux figures des Cartier, des MacDonald et des Laurier serait d'une excellente mise.

Nos cercles paroissiaux devraient tous s'efforcer de demander au ministre des postes des timbres-postes bilingues. L'occasion qui se présente est unique en son genre et ne reviendra plus.

#### BIENFAITEURS DU CONCOURS.

Nous avons reçu ces jours derniers de magnifiques prix pour notre concours français des personnes suivantes à qui nous adressons nos sincères remerciements:

Monsieur O.-E. Mathieu, archevêque de Regina;  
Monsieur J.-H. Prud'homme, évêque de Prince-Albert;  
Monsieur Z.-H. Marois, Aumônier de l'Association de Regina;  
Monsieur J.-H. Brodeur, P.A., V.G., Prince-Albert;  
Monsieur le Consul Général de France au Canada.

Honorable Adolphe Turgeon, président du Conseil Législatif, Québec;  
Honorable Ernest Lapointe, ministre de la Justice, Ottawa;

(Suite la page 5)

### Mort de Louis Frédéric Rouquette

Louis Frédéric Rouquette, l'auteur de *L'Épopée Blanche*, dont nous avons eu plus d'une fois dernièrement l'occasion d'entretenir nos lecteurs, est décédé en France le 11 mai.

On se rappelle que l'an dernier M. Rouquette fut chargé au nom du gouvernement français de venir remettre à Mgr Grouard la croix de la Légion d'Honneur. C'était alors qu'il avait parlé de son nouveau livre en préparation: *L'Épopée Blanche des Missionnaires Oblats*. Cette œuvre a paru il y a quelques semaines. On dit que c'est en la préparant et en l'écrivant que M. Rouquette retrouva la foi de son enfance.

M. Rouquette était né à Montcel-lez-Liège. Il fut rédacteur à l'*Echo de Paris* et se fit bientôt la réputation d'un brillant écrivain.

L'Ouest français doit plus qu'un souvenir à l'auteur de *L'Épopée Blanche*; il lui doit une prière, car l'écrivain a voulu chanter dans cette œuvre poétique le travail immense et l'âme héroïque de ceux qui furent les précurseurs et les pionniers de la civilisation catholique dans l'Ouest Canadien.

A la jeune femme et à la famille en deuil de l'écrivain trop tôt ravi aux lettres et à l'Eglise, le *Patriote* offre l'expression de ses condoléances.

#### Le salaire des femmes est augmenté

Regina. — Thos. Withy, secrétaire du Bureau du Salaire Minimum de la Saskatchewan, vient de déclarer que le salaire des femmes et des filles employées dans les magasins, les boutiques de tailleur, de couturière, de modiste, de chapelière sera légalement augmenté et les heures de travail réduites de une heure par semaine.

D'après la nouvelle loi le salaire minimum des employées sera de \$10. par semaine pour les premières 6 mois; de \$12. par semaine pour les 6 mois subséquents; de \$13.50 par semaine pour le troisième six mois et de \$15 par semaine pour une employée d'expérience. Les patrons ne pourront exiger plus de neuf heures par semaine de travail supplémentaire, du 15 au 31 décembre, et pas plus de six heures par semaine pour le reste de l'année.

## Programme du Congrès

Les 17, 18, 19 juin

Triduum préparatoire dans toutes les églises du diocèse de Chicago.

Le samedi 19 juin

11 h. du soir. — Heures d'adoration à l'église Notre-Dame, section française.

Minuit. — Messe à Notre-Dame dite par un évêque du Canada — Sermon français. — Communauté générale.

Le dimanche 20 juin

10 h. du matin. — Dépoulement d'un monument au P. Marquette, le premier blanc venu sur les rives du Michigan où se trouve Chicago. — Manifestation franco-américaine. — Discours par des délégués canadiens.

11 h. du matin. — Ouverture officielle du congrès à la cathédrale de Chicago en présence du Cardinal Légal et des sommités ecclésiastiques et laïques du monde entier.

3 h. de l'après-midi. — Grande séance d'ouverture de la section française sous la présidence de S. G. Mgr Gauthier, de Montréal. Seront présents: E. le Légal et S. E. le Cardinal Mundelein. — Discours en français de délégués du Canada et de la Nouvelle-Angleterre.

8 h. du soir. — Heures d'adoration à l'église Notre-Dame — Sermon par un évêque de France.

Le lundi 21 juin

Messe des enfants au Stadium (en plein air) — Chœur de 50,000 enfants.

## Aux Commissaires d'Ecoles

Nous nous permettons de faire remarquer que les cotisations des écoles faisant partie de l'Association des Commissaires n'ont pas encore été payées pour l'année 1926. Nous sommes persuadés que ceci n'est qu'un oubli qu'il suffira de signaler pour qu'il soit remédié.

Le fait qu'il n'y aura pas de Convention cette année n'annule pas la contribution. Le seul revenu de l'Association des Commissaires provient de ces cotisations dont le montant est peu considérable. Si celles-ci n'étaient pas payées pour 1926, cela signifierait que l'Association n'aurait pas un sou pour faire face aux dépenses.

Cependant l'examen scolaire qui a eu lieu l'année passée, et celui qui aura lieu de nouveau dans quelques jours, ainsi que l'émission des diplômes intéressent au plus haut point les districts d'écoles. Il ne serait donc que juste et raisonnable que notre Association de Commissaires participe aux dépenses occasionnées par ces examens.

Les provinces qui se sont primitivement associées pour constituer la Confédération étaient d'avis qu'il y avait un devoir de faire parvenir leur contribution à notre Secrétaire général.

D'après la loi, chaque commission scolaire a droit de verser \$2.00 par année et par membre, et non pas seulement par district, pour faire partie d'une association de Commissaires, et nous comptons que tous nos districts prendront le plus large et le plus avantageux de la loi.

Ceux qui ne paieraient pas leur cotisation se trouveraient par là même en dehors de l'Association.

Nous n'avons pas eu de Convention cette année, parce que nous croyons qu'un bon nombre de nos districts ne sont pas en position financière d'envoyer un délégué tous les ans, et parce qu'en suite nous avons cru qu'il était préférable d'attendre une année de plus pour pouvoir lancer d'une façon plus sûre les résultats obtenus par le travail des Visiteurs d'écoles et par les examens annuels.

Les cotisations devront être adressées à notre Secrétaire général, M. le Commandeur J.-E. Morrier, Edifice du "Patriote", Prince-Albert, Sask., et le vœu que tous les districts faisant partie de l'Association tiendront à se mettre en règle le plus vite possible et à faciliter ainsi notre travail.

RAYMOND DENIS,

Président de l'Association.

## L'Alberta refuse ses ressources naturelles

### Pourquoi?—Crainte de briser l'harmonie—La garantie des écoles séparées.

Edmonton. — Le premier ministre Brownlee a annoncé à la législature canadienne que son gouvernement ne pouvait accepter la remise des ressources naturelles de l'Alberta si la question des écoles séparées devait revenir sur le tapis.

Il dit qu'il n'avait aucun désir de retarder le transport de ses ressources à la province, mais qu'il aimait mieux le statu quo que d'adopter une mesure qui pourrait briser les harmonieuses relations actuelles entre les différents corps religieux de l'Alberta.

Cette déclaration fut vivement applaudie par les deux côtés de la Chambre.

Pour bien comprendre la portée de cette déclaration il faut se rappeler dans quelles conditions de fond se pose le problème.

De quoi s'agit-il, essentiellement? Les provinces qui se sont primitivement associées pour constituer la Confédération étaient d'avis qu'il y avait un devoir de faire parvenir leur contribution à notre Secrétaire général.

D'après la loi, chaque commission scolaire a droit de verser \$2.00 par année et par membre, et non pas seulement par district, pour faire partie d'une association de Commissaires, et nous comptons que tous nos districts prendront le plus large et le plus avantageux de la loi. Ceux qui ne paieraient pas leur cotisation se trouveraient par là même en dehors de l'Association.

Nous n'avons pas eu de Convention cette année, parce que nous croyons qu'un bon nombre de nos districts ne sont pas en position financière d'envoyer un délégué tous les ans, et parce qu'en suite nous avons cru qu'il était préférable d'attendre une année de plus pour pouvoir lancer d'une façon plus sûre les résultats obtenus par le travail des Visiteurs d'écoles et par les examens annuels.

Les cotisations devront être adressées à notre Secrétaire général, M. le Commandeur J.-E. Morrier, Edifice du "Patriote", Prince-Albert, Sask., et le vœu que tous les districts faisant partie de l'Association tiendront à se mettre en règle le plus vite possible et à faciliter ainsi notre travail.

Les cotisations devront être adressées à notre Secrétaire général, M. le Commandeur J.-E. Morrier, Edifice du "Patriote", Prince-Albert, Sask., et le vœu que tous les districts faisant partie de l'Association tiendront à se mettre en règle le plus vite possible et à faciliter ainsi notre travail.

Nous n'avons pas eu de Convention cette année, parce que nous croyons qu'un bon nombre de nos districts ne sont pas en position financière d'envoyer un délégué tous les ans, et parce qu'en suite nous avons cru qu'il était préférable d'attendre une année de plus pour pouvoir lancer d'une façon plus sûre les résultats obtenus par le travail des Visiteurs d'écoles et par les examens annuels.

Les cotisations devront être adressées à notre Secrétaire général, M. le Commandeur J.-E. Morrier, Edifice du "Patriote", Prince-Albert, Sask., et le vœu que tous les districts faisant partie de l'Association tiendront à se mettre en règle le plus vite possible et à faciliter ainsi notre travail.

## Le budget est adopté

Majorité de 13—M. Bourassa et le tarif

Les cinq semaines du débat sur le budget se sont terminées par une victoire du gouvernement, la plus considérable encore remportée depuis le début de la session. 13 voix de majorité. Par son amendement, le parti conservateur demandait à la Chambre de blâmer le gouvernement pour avoir réduit le tarif sur les autos sans avoir référé la question à la Commission du tarif comme le gouvernement l'avait promis.

Quand l'orateur mit l'amendement au vote, celui-ci fut défait par 108 à 121.

Le budget lui-même vint ensuite et remporta la même majorité. Tous les libéraux, ainsi que les progressistes, les indépendants et le délégué travailliste se rangèrent avec le gouvernement; les conservateurs furent bloqués à part. M. Meighen était retenu au lit par une indisposition lors de la prise du vote. Il aurait été assez bien pour parler lorsque la reprise l'un après l'autre des amendements proposés.

L'honorable Premier ministre King n'a pas voté parce qu'il dut paier avec M. Meighen.

Comité spécial; autre victoire

Un peu plus tard, une autre division eut lieu en Chambre et donna lieu à une autre victoire pour le gouvernement. Deux conservateurs même se rangèrent avec les libéraux, ce qui leur fit une majorité de 15. Le vote fut pris sur la constitution du comité spécial chargé d'étudier les estimées des chemins de fer nationaux. Le gouvernement avait formé ce comité de six libéraux, six conservateurs, deux progressistes et un travailliste; l'opposition demandait sept libéraux, sept conservateurs et un progressiste.

M. Bourassa et le tarif

Il n'a pas parlé pendant longtemps, une heure environ, et il peut

(Suite la page 6)

## TROISIEME GRAND PELERINAGE AU SANCTUAIRE DE LA PETITE THERESE, WAKAW, DIMANCHE LE 6 JUIN, 1926.

La veille procession aux flambeaux. Les pèlerins qui arrivent la veille pourront trouver des chambres à l'hôtel et dans les maisons du village. Retenez vos chambres à l'avance en écrivant au soussigné. Le dimanche, messe pontificale à 10 heures. Repas servis au profit de l'œuvre—Vénération de la grande relique—Procession du Saint-Sacrement—Indulgence plénière accordée à ceux qui se confessent et communient au Sanctuaire—Invitez vos amis à se joindre à vous; venez en foule cueillir les roses de la Petite Sainte.

MONSIEUR LE CURE, WAKAW, SASK.



## Choses Agricoles

### La luzerne est la meilleure plante à foin, mais la plus pauvre plante à ensilage

(Notes des fermes expérimentales)

Les recherches conduites à la ferme expérimentale d'Ottawa en ces deux dernières années ont démontré qu'il est beaucoup plus avantageux de faire du foin avec la luzerne que d'en faire de l'ensilage. On a toujours eu beaucoup de difficulté à obtenir un bon ensilage de luzerne, tandis que le bled d'Inde le trèfle d'odeur, les tournesols et le mélange d'avoine, de pois et de vesces, ont tous fait un ensilage de très bonne qualité. Comme la culture de la luzerne s'est beaucoup répandue dans notre pays, en ces derniers temps, il peut être utile de présenter ici les résultats de ces essais.

Sept silos d'essai ont été remplis de luzerne tous les ans; un seul a donné de l'ensilage qui pouvait être considéré comme très bon. La luzerne mise dans ce dernier silo avait été coupée dès l'apparition de toutes les fleurs, et fanée dans le champ, au soleil, pendant cinq heures environ, avant d'être ensilée. Dans un autre silo la luzerne avait été déposé le lendemain de la coupe, mais l'ensilage était très foncé, et des poches de moisissures s'étaient développées dans la masse. Les vaches refusaient absolument de manger cet ensilage lorsque les poches étaient très nombreuses et il suffisait même d'un très petit nombre de ces poches de moisissure pour que le fourrage ne puisse être donné aux bestiaux. Dans chaque cas où la luzerne avait été ensilée immédiatement après la coupe, l'ensilage avait une odeur très désagréable et n'était pas appétissant. Il est clair par ce qui précède qu'il est nécessaire de réduire la quantité d'eau naturelle qui se trouve dans les plantes au moment de la coupe, pour éviter l'arrivée à produire de l'ensilage que les vaches consomment avec avidité.

Dans un silo nous avons placé un mélange de paille hachée et de luzerne verte. L'emploi de paille hachée n'a pas beaucoup amélioré l'ensilage. Cependant la quantité de paille était petite et nous nous proposons d'en mettre une plus grande quantité dans d'autres essais.

Sans être concluants, les résultats montrent cependant jusqu'ici qu'il vaut mieux de faire du foin de luzerne que de mettre la luzerne en silo. C'est la luzerne qui a donné la plus forte récolte de foin à la ferme expérimentale centrale à Ottawa pendant bien des années, et la qualité de ce foin est sans égale; aucune autre plante ne donne du foin aussi nourrissant.

W. C. HOPPER,  
Service de la Grande Culture,  
Ferme expérimentale Centrale,  
Ottawa.

### L'embellissement de la plate-bande de fleurs

(Notes des fermes expérimentales)

C'est au printemps que l'on joint le plus de la plate-bande de fleurs vivaces; le printemps passé, la plate-bande d'automne, si elle a été arrangée pour donner une floraison continue, donne une vive satisfaction. Il n'est pas difficile d'arriver des fleurs en été; il y a beaucoup de superbes variétés qui fleurissent à cette époque. Dès que la neige est disparue au printemps, celui qui aime les fleurs examine la plate-bande pour voir ce qui lève

et ce qui promet de fleurir sous peu. Quelques plantes bulbeuses, comme le perce-neige, la gloire des neiges (Chionodoxa), les scilles (Scilla), la jacinthe et le safran fleurissent très tôt et ces fleurs sont très appréciées, de même que celles des narcisses et des tulipes. On peut se procurer les bulbes en automne. Les plantes bulbeuses qui fleurissent très tôt et qui sont les meilleures pour la floraison du printemps, sont les primevères et les polyanthes, la ou elles viennent bien, le pavot d'Islande, le cresson de roche (Arabis), l'ancolie, le trillium, le dicentra, l'hibiscus en ombelle, l'épimède, le trillium et les variétés précoces d'iris.

Il est à craindre que l'on ne manque de fleurs dans la plate-bande d'automne à moins que l'on ne s'arrange pour avoir un certain nombre de plantes qui fleurissent à cette époque. Les phlox vivaces fleurissent souvent jusqu'à une époque assez avancée et comme ils sont très utiles pour l'été, on devrait en avoir quelques-unes des meilleures variétés. D'autres plantes qui donnent une floraison continue jusqu'aux gelées d'octobre sont les pâquerettes (Anemone), les asters, les acroites de l'alder, l'holcisme automnal et variétés, l'hibiscus speciosus, l'hibiscus Moscheutos et variétés, les Salvia azurea grandiflora, les anémones du Japon de plusieurs variétés, les rudbeckias de plusieurs espèces. Ces fleurs et d'autres variétés aident à donner un aspect réjouissant aux jardins jusqu'à la fin d'octobre.

W. T. MACOUN,  
Horticulteur du Dominion.

### Le commerce d'agneaux et de moutons

Les agneaux et les moutons ont été d'un bon rapport au Canada l'année dernière, mais la quantité fournie au marché était loin d'être suffisante. Le Commissaire fédéral de l'Industrie Animale attribue ce manque d'approvisionnement surtout au fait que les bonnes agnelles ont été conservées pour la reproduction. Il existe aujourd'hui une vive demande pour de bonnes agnelles et il est évident que l'industrie se développe sur de saines bases.

La qualité des moutons s'améliore aussi beaucoup. Le commerce d'exportation est en état florissant, la quantité de viande de mouton et d'agneau exportée en 1925 est la plus forte que l'on ait vue depuis 1922, elle représente un total de 2,040,600 livres, évaluées à \$824,010, contre 922,200 livres en 1924, évaluées à \$184,423. Les prix mensuels moyens de 1925 sont les plus élevés que l'on ait enregistrés en ces dernières années. En fait, tout est de nature à encourager les cultivateurs à augmenter leurs troupeaux.

(Publié par le Directeur de la Publicité, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.)

### Une poignée de conseils

#### L'initiative chez le cultivateur

L'expérience démontre clairement que l'initiative est en toute chose le principal facteur de succès. Pourquoi l'agriculture ferait-elle exception? La profession d'agriculteur, telle qu'exercée souvent, incline peut-être à la routine. Cela n'empêche cependant que l'initiative est nécessaire en agriculture et que, dans la pratique, les cultivateurs les plus prospères sont tous ceux qui déploient le maximum d'initiative. Observez et vous constaterez sûrement ce fait.

C'est de multiples manières que l'initiative d'un cultivateur peut se manifester. Le cultivateur d'initiative pratiquera autrement que les autres l'économie; il adaptera rigoureusement sa culture aux exigences du marché; il suivra de bien près toutes les opérations d'achat, de vente, de finances, etc.; il profitera de toutes les occasions qui s'offrent à lui pour s'instruire des choses de son art; il rencontrera fréquemment les agronomes, participera aux expositions et aux concours, recevra les revues agricoles et s'efforcera de les lire; il fera le goût de ses enfants pour la terre; en présence des perspectives de grands développements industriels, il ne cherchera pas à spéculer sur sa terre, mais prendra la ferme résolution de s'organiser pour bénéficier des marchés nouveaux qui vont être particulièrement avantageux pour les cultivateurs, etc., etc. (Le Progrès du Saguenay).

Eugène L'HEUREUX

### LES NOUVELLES CHEZ NOUS ET AILLEURS

#### Attention aux vers rouges

Le laboratoire entomologique de l'Université de la Saskatchewan avait annoncé dès l'an dernier la plaie du vers au rouge. Déjà certains rapports arrivaient de différents points constatant sa présence.

L'an dernier il a fait beaucoup de dommages aux grains, mais cette année le grain est dix jours plus avancé; cependant le département de l'Agriculture dit de surveiller le jardin, le trèfle d'odeur, le lin, les soleils et le bled d'Inde qui sont toujours ses premières victimes.

Dès leur première apparition il faut les éliminer. Une dentelle de vers de terre de couleur rougeâtre, de son sexe, a été trouvée une pinte de mélasse étendue de sept pintes d'eau; mêlez bien jusqu'à ce que tous les moutons aient disparu. Cela suffit pour un acre et revient à peu près à 80 sous l'acre. Comme les vers se nourrissent surtout la nuit, il faut appliquer le poison le soir; l'application après une pluie donne aussi de bons résultats.

Un labour profond à l'automne

### Les conditions sont bonnes dans l'Ouest

Les hommes d'affaires de Saskatoon viennent d'organiser une excursion de trois jours à travers le district de Moose Lake, pour bien se rendre compte des conditions économiques de ce district.

L'un des voyageurs, C. H. S. Bamford, de Winnipeg, gérant général de la maison Ashdown Hardware, a donné quelques unes de ses impressions qui résument bien l'aspect général des conditions de la province.

M. Bamford a remarqué la figure ouverte des gens d'affaires, le contentement et l'optimisme qu'on y lit. Il y a moins de faillites que jamais, les marchands se remettent rapidement sur pieds.

Quant à l'agriculture l'aspect des champs révèle partout la prospérité; l'état de la terre est excellent et la récolte lève magnifiquement. Les cultivateurs commencent à soigner les abords de leur maison, ils plantent des arbres, ils donnent à leur propriété un certain cachet de coquetterie.

A toutes les gares, une partie du débarcadère est encombrée de bidons vintus qui disent le succès de l'industrie laitière et tiennent le gousset du fermier toujours garni. L'Ouest l'an dernier a produit 37,000,000 de livres de beurre, ce qui a rapporté \$26,000,000.

Tous ces détails sont autant de signes du temps et indiquent la prospérité réelle et tangible dont l'Ouest commence à jouir.

### Le beurre d'avril

En avril 1925, la Saskatchewan avait produit 724,513 livres de beurre; cette année sa production a atteint 1,050,000 livres, ce qui marque une augmentation de 45 pour cent. Les quatre derniers mois ont donné une augmentation de 28.9 pour cent sur l'année dernière, soit 3,418,289 livres contre 2,650,162. Ce beau résultat est dû sans doute au développement constant de l'industrie laitière, mais aussi aux bonnes conditions dans lesquelles se trouvaient les vaches au sortir d'un hiver élément.

### Ils se partageront les profits des éleveurs

Calgary. — Une entente a été conclue entre les United Grain Growers et le Cartel de l'Alberta, par lequel ils deviennent des co-associés dans le fonctionnement des éleveurs des U.G.G. de l'Alberta et du territoire de Fort William. D'après cette entente le cartel participe aux profits de l'emmagasinage du blé dans ces éleveurs.

### M. Gardiner parle de deux chemins de fer à la Baie

Winnipeg. — M. Gardiner, premier ministre de la Saskatchewan, vient de dire que si la ligne de la Baie à Port Nelson réussit, il y aura un autre chemin de fer à partir des terres à blé de la Saskatchewan pour gagner Port Churchill en suivant la hauteur des terres entre les rivières Saskatchewan et Churchill.

### Oeufs frais et extra

En fait d'œufs le terme "extra" veut dire: 24 onces à la douzaine et grossier assez uniforme. Une cellule d'air de moins de trois lignes: Blanc — ferme; Jaune — suffisamment visible; Coquille — solide et propre. Conseil à l'acheteur: Pour un table de famille l'exportation ne vendez que des œufs non fécondés; à l'acheteur: demandez à votre épicer des œufs non-fécondés.

### Pluies et neiges bienfaisantes

Tout l'Ouest a eu la semaine dernière de la pluie ou de la neige. Quelques districts commencent à souffrir de la sécheresse et voilà qu'une abondance d'humidité vient presque assurer le succès de la récolte. A Winnipeg et Blaine Lake, Saskatchewan, il est tombé quatre pouces de neige à la suite d'une grosse pluie. A Brandon, Man., une tempête de neige a tout couvert la région. En Colombie la récolte de fraises allait justement déperir: on comptait n'en avoir que 30 à 40 chars à expédier aux prairies, mais on dit maintenant qu'il y en aura de 70 à 75 chars; de qui approvisionner l'Ouest sans en importer du Missouri.

### Les conditions sont bonnes dans l'Ouest

Les hommes d'affaires de Saskatoon viennent d'organiser une excursion de trois jours à travers le district de Moose Lake, pour bien se rendre compte des conditions économiques de ce district.

L'un des voyageurs, C. H. S. Bamford, de Winnipeg, gérant général de la maison Ashdown Hardware, a donné quelques unes de ses impressions qui résument bien l'aspect général des conditions de la province.

M. Bamford a remarqué la figure ouverte des gens d'affaires, le contentement et l'optimisme qu'on y lit. Il y a moins de faillites que jamais, les marchands se remettent rapidement sur pieds.

Quant à l'agriculture l'aspect des champs révèle partout la prospérité; l'état de la terre est excellent et la récolte lève magnifiquement. Les cultivateurs commencent à soigner les abords de leur maison, ils plantent des arbres, ils donnent à leur propriété un certain cachet de coquetterie.

A toutes les gares, une partie du débarcadère est encombrée de bidons vintus qui disent le succès de l'industrie laitière et tiennent le gousset du fermier toujours garni. L'Ouest l'an dernier a produit 37,000,000 de livres de beurre, ce qui a rapporté \$26,000,000.

Tous ces détails sont autant de signes du temps et indiquent la prospérité réelle et tangible dont l'Ouest commence à jouir.

### Le beurre d'avril

En avril 1925, la Saskatchewan avait produit 724,513 livres de beurre; cette année sa production a atteint 1,050,000 livres, ce qui marque une augmentation de 45 pour cent. Les quatre derniers mois ont donné une augmentation de 28.9 pour cent sur l'année dernière, soit 3,418,289 livres contre 2,650,162. Ce beau résultat est dû sans doute au développement constant de l'industrie laitière, mais aussi aux bonnes conditions dans lesquelles se trouvaient les vaches au sortir d'un hiver élément.

### Ils se partageront les profits des éleveurs

Calgary. — Une entente a été conclue entre les United Grain Growers et le Cartel de l'Alberta, par lequel ils deviennent des co-associés dans le fonctionnement des éleveurs des U.G.G. de l'Alberta et du territoire de Fort William. D'après cette entente le cartel participe aux profits de l'emmagasinage du blé dans ces éleveurs.

### M. Gardiner parle de deux chemins de fer à la Baie

Winnipeg. — M. Gardiner, premier ministre de la Saskatchewan, vient de dire que si la ligne de la Baie à Port Nelson réussit, il y aura un autre chemin de fer à partir des terres à blé de la Saskatchewan pour gagner Port Churchill en suivant la hauteur des terres entre les rivières Saskatchewan et Churchill.

### Oeufs frais et extra

En fait d'œufs le terme "extra" veut dire: 24 onces à la douzaine et grossier assez uniforme. Une cellule d'air de moins de trois lignes: Blanc — ferme; Jaune — suffisamment visible; Coquille — solide et propre. Conseil à l'acheteur: Pour un table de famille l'exportation ne vendez que des œufs non fécondés; à l'acheteur: demandez à votre épicer des œufs non-fécondés.

### Pluies et neiges bienfaisantes

Tout l'Ouest a eu la semaine dernière de la pluie ou de la neige. Quelques districts commencent à souffrir de la sécheresse et voilà qu'une abondance d'humidité vient presque assurer le succès de la récolte. A Winnipeg et Blaine Lake, Saskatchewan, il est tombé quatre pouces de neige à la suite d'une grosse pluie. A Brandon, Man., une tempête de neige a tout couvert la région. En Colombie la récolte de fraises allait justement déperir: on comptait n'en avoir que 30 à 40 chars à expédier aux prairies, mais on dit maintenant qu'il y en aura de 70 à 75 chars; de qui approvisionner l'Ouest sans en importer du Missouri.



Délicieux biscuits-soda à la crème — le compagnon fidèle des gens de l'ouest depuis 1876. Croustillant et toujours frais: ils sortent du four.

Paulin Chambers Co. Ltd.  
INCORPORÉ  
SASKATOON FORT WILKINSON EDMONTON

### La farine de blé

Pour la période de cinq mois comprise entre octobre 1925 et février 1926, les exportations de farine de blé du Canada ont atteint un total de 4,833,000 barils comparativement à un total de 4,216,000 barils pour les Etats-Unis représentant pour le Canada un excédent de 617,000 barils sur les Etats-Unis.

### Les fermiers du Dakota-nord veulent entendre parler du cartel

Winnipeg. — Tout l'état du Dakota-nord va entendre dans de nombreuses assemblées des conférences des cartels canadiens. Les organisations fermières du Dakota les ont invitées à faire une campagne sur leur territoire en vue d'organiser des cartels.

### Dommages à la récolte en France

Paris. — La récolte de fruits par toute la France a été grandement endommagée par la neige, la pluie, la grêle et le vent. Si la température ne s'améliore pas, les céréales vont avoir aussi beaucoup à souffrir. On craint encore des inondations surtout le long de la Marne, du Rhône et de la Durance.

### Aide aux mutilés

Washington. — La Chambre américaine a adopté à l'unanimité la révision du bill Johnson qui prévoit d'ici 3 ans une dépense de \$30,000,000 pour venir en aide aux 27,000 mutilés de la grande guerre.

### Protestations contre le cartel

Calgary. — Les commerçants de grains de Calgary ont décidé de protester vigoureusement contre la location au cartel de l'Alberta de l'un des éleveurs terminaux sous le contrôle de la Commission du port de Vancouver. Ils disent que cet éleveur a été construit avec des fonds publics pour l'usage de tout expéditeur, et s'il était loué, ce serait au grand détriment des fermiers indépendants. A leur dire, 65 pour cent du blé entreposé à Vancouver l'an dernier n'appartenait pas au cartel.

### Le cartel de l'Alberta loue l'éleveur terminal de Prince-Rupert

Le nouvel éleveur du gouvernement du Dominion à Prince-Rupert a été loué par le cartel de l'Alberta; le contrat prendra force le 1er août. Ce renseignement nous est fourni par le bureau-chef du cartel de l'Alberta.

Le nouvel éleveur terminal peut contenir 1,250,000 boisseaux et possède le système de déchargement du grain le plus rapide de la côte du Pacifique. Son dock donne place à deux vaisseaux et l'éleveur charge un vaisseau en sept heures.

Le commerce croissant du cartel avec l'Orient se fera par l'entremise de l'éleveur de Prince-Rupert; l'expédition du grain se fera ainsi beaucoup plus rapidement. On s'est déjà entendu avec les principales compagnies de transport maritime pour qu'elles aient leurs bateaux à ce port septentrional de préférence à Vancouver, sans aucune charge additionnelle.

Prince-Rupert sera le débouché de tout le grain le long des lignes du Canadien National en Alberta.

### Les cartels américains au radio

Jeu de 27 mai, de 8 à 11 h. p.m. — heure solaire, un programme de musique et de brèves conférences sur les coopératives sera émis du poste KFKX, Hastings, Nebraska. Ce programme a été préparé par l'Association des Southwest Co-operative Wheat Growers, qui est l'agence centrale de vente des cartels du Texas, de l'Arkansas, du Kansas, du Colorado et du Nebraska. Si quelques-uns de nos lecteurs ont des radios et captent ce programme, ils voudront bien envoyer une carte postale à l'Association des Southwest Co-operative Wheat Growers au soin du poste KFKX, Hastings, Nebraska pour dire si la réception était bonne se soir-là.

### H. S. CARPENTER, Sous-ministre de la voirie.

Régina, Sask.  
19 mai 1926.

## CARTES PROFESSIONNELLES ET CARTES D'AFFAIRES

### Moose Jaw

207 Bâtisse Hammond  
Casier Postal 549. Tél. 3313  
Docteur J. B. TRUDELLÉ

### DIPLOME EN CHIRURGIE DE L'INSTITUT CLAMART DE PARIS.

Ancien élève de l'Hôpital Necker et Broca, Paris.  
Ex-Interne en Chirurgie à l'Hôpital-Dieu de Québec, 1912-1914.  
Ex-Assistant à la Clinique Chirurgicale de l'Université Laval.  
Chirurgien de l'Hôpital Général No. 6 pendant la Guerre, 1915-1919.  
Ex-Chirurgien Spécialiste pour Maladies de la femme, Hôtel-Dieu, Université Laval.  
Chirurgien décoré par le Gouvernement Français pendant la guerre.  
Téléphone 3767

### ERNEST COLPRON

AVOCAT  
Lafleche, Sask.

### J. L. GUAY

Constructions par contrat (ENTREPRENEUR)  
du Collège Mathieu  
GRAVELBOURG, - - - SASK

### Forte immigration depuis janvier

Ottawa. — L'immigration du mois de mars 1926 a plus que doublé celle de mars 1925, soit 15,229 contre 6,575. Il en avait été presque de même en février: 4,396 contre 2,210.

Depuis le mois d'août 1878, immigrants nous sont venus des Etats-Unis, tandis que l'année fiscale 1925-26, a ramené 47,221 Canadiens établis au sud du 45e depuis plus de six mois.

### CANADIAN CO-OPERATIVE WHEAT PRODUCERS LIMITED

DEPARTEMENT DE LA PUBLICITE  
100 Electric Chambers,  
Winnipeg, Man.

Le cartel des "Burley Tobacco Growers" du Kentucky a distribué le 28 avril des chèques pour plus de dix millions de dollars comme paiement final sur les 2 qualités de tabac de la récolte de 1924. L'Association a encore en mains cinquante millions de livres de tabac des récoltes de 1923, 1924 et 1925.

Il y eut durant les cinq dernières années plus de tabac de culture que le marché pouvait en absorber; mais grâce au cartel le marché n'a pas été inondé par cet immense surplus et ainsi les prix ne sont jamais descendus au point d'être inférieurs au coût de production.

### Henri Melis

48, 14ème RUE OUEST  
Téléphone 2821  
MAISON BELGE  
TRAVAIL SOIGNE, LAVAGE A SEC  
Prix Modérés  
PRINCE-ALBERT - - - SASK.

### The Prince Albert Mfg Co. Limited

Faites poser des fenêtres à votre veranda, nous ferons ce travail pour vous.  
Ameublement d'Eglise, de magasin et de bureau.  
Nous refaisons les planchers et tout espèce de travaux de menuiserie ou d'ébénisterie.  
Téléphones  
Jour, 3275 Nuit, 2112

### Pourquoi se faire opérer?

pour l'appendicite, entérite biliaire, maux d'estomac et du foie, quand l'opérateur vous guérit sans douleur, sans danger pour votre vie et sans perte de temps.  
Ne contient pas de poison — Non vendu par les pharmaciens.  
Mrs. Geo. Almon  
le seul manufacturier  
230—ème Avenue S.  
SASKATOON, SASK.  
Prix, \$6.50—25c en plus pour colis postal.

### Soumissions POUR Chemins

Soumissions recommandées, intitulées "soumissions pour projet 12-D-1" seront reçues par le soumissionnaire jusqu'à onze heures a. m., heure solaire, mercredi le 2 juin 1926, pour l'amélioration de 9 milles de route provinciale de Duck Lake vers le nord-est. La quantité de terre à remuer est d'environ 55,400 verges cubes, et le montant d'argent comptant à déposer avec la soumission est de \$3,500.00.

Des copies des plans, coupes et devis peuvent être consultés au bureau du soumissionnaire, et aux endroits suivants:

Wm. Grant, c-o S. W. Kerr, 218 Immeuble Ross, Saskatoon, Sask.  
Greffier de la ville, Prince-Albert, Sask.  
Greffier de la ville, North-Battleford, Sask.  
John Ryan, Secrétaire-Trésorier, de la M. R. No. 463, Duck Lake, Sask.

Les soumissions seront ouvertes en public au bureau du soumissionnaire à 3 h. p. m., heure solaire, mercredi le 2 juin 1926. La plus basse ou l'une quelconque des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée.

H. S. CARPENTER,  
Sous-ministre de la voirie,  
Régina, Sask.  
19 mai 1926.

### PERSEVERANCE

Ce n'est pas parce que vous n'avez pas jusqu'à présent réussi à recouvrer la santé qu'il faut désespérer de ne jamais y arriver. Vous souffrez soit de

Pauvreté du sang  
Beau mal  
Irregularités

Dérangement  
Troubles nerveux  
Chlorose, anémie

Mélancolie  
Tiraillements  
Maux de reins

Insomnie  
Palpitations de coeur  
Migraine

Douleurs périodiques  
Troubles d'estomac  
Etourdissements

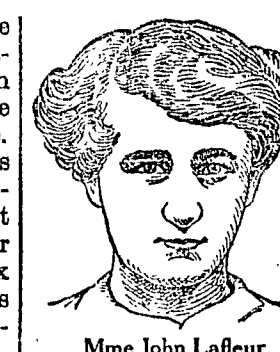
et vous êtes peut-être découragées. Mais que d'autres avant vous ont éprouvé les mêmes souffrances et s'en sont débarrassées à peu de frais avec les

## PILULES ROUGES



Mme B.-P. Roy

magasin où je vendais des médecines brevetées de toutes sortes et une dame qui achetait souvent les Pilules Rouges me conseilla de les essayer, ce que je fis. J'écrivais aussi aux médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et j'ai suivi leurs conseils. J'éprouvai un mieux sensible après quelques mois de traitement et ma santé est devenue parfaite grâce aux conseils des médecins de la Compagnie et à leurs Pilules Rouges. Je donne maintenant les Pilules Rouges à ma jeune fille et je constate qu'elle lui font beaucoup plus de bien que les remèdes des médecins qu'elle avait pris auparavant". Mme B.-P. Roy, 119, Cedar Street, Lewiston, Me.



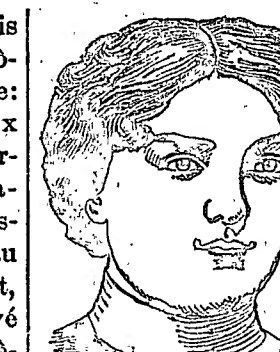
Mme John Lafleur

dos et de côté, des maux de tête violents et je me sentais le cœur excessivement faible. Mon premier bébé fut très délicat, faible et malade. Ne pouvant suivre de traitements coûteux chez les médecins, j'ai écrit à la Compagnie Chimique Franco-Américaine et j'ai suivi attentivement leurs conseils gratuits de leurs médecins, j'ai pris les Pilules Rouges et dès les premières boîtes je me suis sentie plus forte. Mon deuxième bébé, né deux ans plus tard, fut vigoureux et bien portant. Je recommande les Pilules Rouges à toutes les mères de famille qui désirent un remède efficace et peu coûteux". Mme John Lafleur, 122, Mullarky, Verdun, P. Q.



Mme Camille Bernard

Ma mère qui avait pris les Pilules Rouges, et qui jouissait d'une santé remarquable pour son âge, me les recommanda comme le remède pour me guérir. Après deux semaines de traitement, j'ai pu noter un changement appréciable dans mon état et en moins de six mois j'étais forte et débarrassée de toutes les maux qui m'ennuyaient. Je reconnais que je dois ma bonne santé aux Pilules Rouges, c'est pourquoi je permets la publication de cette attestation". Mme Camille Bernard, 25, Spruce St., Sanford, Me.



Mlle Josephine Bernier

conséquences de ma mauvaise digestion, m'obligèrent à me mettre au lit. Mon père alla un jour à Montréal consulter les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine qui lui indiquèrent comment traiter mon estomac en prenant les Pilules Rouges. Ma santé s'est vite améliorée et après six mois, je me portais très bien. Pour maintenir mes forces, je prends encore de temps en temps des Pilules Rouges". Mlle Josephine Bernier, 83, Des Fosses, Québec.

CONSULTATIONS GRATUITES aux femmes par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. (N. B. Le No 274 n'existant plus à cause du changement fait par la ville). Nos médecins sont à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous recevrez gratuitement des conseils qu'il vous donneront pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

AVIS: Soyez énergiques pour votre santé. Refusez les substitutions ou cont. soit en boutiques ou en boîtes de carton. Les Pilules Rouges pour les Femmes, Filles et Faibles sont dans des boîtes de bois, l'étiquette porte un No de contrôle et le nom de notre compagnie. Les indications de notre médecin dans la circulaire sont précieuses, conservez-les bien. Chez tous les marchands ou par la poste sur réception du prix, \$9 sous la boîte.

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Ltd., 1570, rue St-Denis, Montréal.



## Evangile

Ch. XI. — De Carphanaüm à Jérusalem

1. — Les proches de Jésus le pressent d'aller à Jérusalem (S. J., VII, 1-8.)

Jésus s'était borné à parcourir la Galilée, ne voulant point aller en Judée, parce que les Juifs cherchaient à le faire mourir. Or, la fête des Tabernacles, jour solennel parmi les Juifs, (1), n'était plus éloignée; et ses proches lui disaient: "Quitte ce pays et vas en Judée, afin que les Disciples que tu comptes en cette contrée, soient témoins de toutes les œuvres que tu accomplis. Ce n'est point dans le secret que tu fais, mais quand on prétend se faire connaître. Puisque tu fais de telles choses, manifeste-toi au monde."

Ses proches eux-mêmes en effet ne croyaient pas en lui!

"Ce n'est pas encore pour moi le temps de partir, leur répondit-il. Le monde n'a aucun sujet de vous haïr, et l'heure que vous choisissez est toujours bonne. Mais il me faut aller, parce que je témoigne contre lui de la perversité de ses œuvres. Allez donc, vous autres, à cette solennité; pour moi, je ne monte pas pour le jour même de la fête. Mon temps n'est pas accompli."

## Réponses aux questions

Peut-on se présenter à confesser si on n'a pas de péché mortel à accuser? et si on accuse des péchés qui ont déjà été confessés, doit-on le dire au prêtre?

La confession est nécessaire pour ceux qui ont commis des péchés mortels, et elle est très utile pour ceux qui n'en ont pas commis, car elle les aide à ne pas tomber en péché mortel par la grâce sacramentelle qu'ils reçoivent. Quant aux péchés déjà confessés, quand on les accuse de nouveau, il vaut mieux avouer le prêtre que ce sont des péchés déjà pardonnés. Du reste, suivez la formule de votre prêtre catéchiste ou de votre livre de messe et vous ne pourrez vous tromper.

Pourriez-vous me dire ce que c'est que la part de Dieu de Le Portel?

D'après les renseignements que nous avons pu recueillir, Le Portel est un village de Boulogne-sur-Mer, habité presque entièrement par des pêcheurs. La part de Dieu est une portion de la récolte (de poissons) faite par les habitants. La, Dieu est le propriétaire et reçoit sa part comme un partenaire régulier. Dès que l'argent de la vente du poisson est ramassé, un huitième est mis de côté en présence de tous les associés à la construction de l'église ou à son entretien et à l'érection d'une école catholique. Entre 1830 et 1917, mille pauvres pêcheurs ont ainsi contribué plus 1,300,000.00.

frances. En 60 ans, ce petit village a donné à l'Eglise 51 prêtres, un évêque missionnaire et 200 religieux.

## Eglise votive internationale du Sacre-Coeur de Jésus en l'honneur de sa royauté universelle et pour la paix

LETTRE DE S. S. PIE XI à S. E. LE CARDINAL B. POMPIII Son vicaire général

A notre cher Fils le Card. Basilio Pompili, évêque de Velletri, Notre Vicaire Général. Une des plus belles initiatives inspirées par la très douce pitié chrétienne après le terrible fléau de la guerre, est certainement celle d'élever ici à Rome et de consacrer au Cœur adorable de Jésus un grandiose Temple Votif International.

Comme pour recueillir en une synthèse amant toutes les voix des hommes, toutes leurs larmes et leurs aspirations à un avenir plus serein de paix, de douceur et d'universelle fraternité, le nouveau Temple s'élèvera sur cette terre privilégiée que le sang des Martyrs et des Apôtres a consacrée comme le centre perpétuel de la Chrétienté et devant l'autel, duquel l'Hostie divine versera les trésors d'un amour infini, se lèvera l'offrande de tous les cœurs brûlants de charité en sacrifice d'expiation et de propitiation pour le monde entier.

Avec cette chère vision devant les yeux, vous pouvez comprendre, Monsieur le Cardinal, la grande consolation que nous a apportée la nouvelle de l'inauguration de la crypte, sa fréquentation par les fidèles et le projet formé par la Présidente des Dames Catholiques d'Italie de vouloir assurer des maintenant, avec le concours de toutes les sections paroissiales de Rome le pieux office de l'adoration quotidienne.

Sachant aussi que dans peu de jours sous votre présidence, M. le Cardinal, se réunira le Comité international d'honneur pour rendre plus intense le travail de propagande afin de conduire l'œuvre à son terme. Nous applaudissons à cette sainte ferveur et à l'envoi d'un ap-

pel du Comité à tous les Catholiques pour les inviter à donner leur obole à cette œuvre, dès ce mois de juin consacré au Sacre-Cœur. Comme augure des meilleurs succès, et des plus abondantes grâces, et en témoignage de notre paternelle bienveillance et de notre reconnaissance Nous vous donnons de grand cœur à Vous, M. le Cardinal, à tous les membres de ce digne Comité et à tous ceux qui se consacreront généreux dans leurs offrandes, la Bénédiction Apostolique.

Du Vatican, ce 6 juin 1923. PIUS PP. XI.

## LES NOUVELLES CHEZ NOUS ET AILLEURS

## Mgr Forbes établit le Sou de l'école

Joliette. — S. G. Mgr Guillaume Forbes, évêque de Joliette, adresse à son clergé une lettre circulaire en date du 10 mai 1923 dans laquelle il parle du deuxième centenaire de la canonisation de saint Louis de Gonzague et du Sou de l'école en faveur de nos compatriotes de l'Ontario.

La lettre fait mention de moyens proposés par un comité romain pour célébrer avec fruit l'anniversaire du centenaire du saint patron de la jeunesse. On demande entre autre chose de consacrer un jour à la gloire de ce saint.

Dans la seconde partie de sa circulaire, Mgr Forbes fait part d'un pressant appel de la part de l'honorable N.-A. Belcourt en faveur du Sou de l'école et il ajoute: "Les promoteurs du Sou de l'école ont voulu intéresser tous les petits Canadiens-français de la province de Québec au prélèvement des secours nécessaires au succès de leur cause et demander à chacun d'eux la contribution mensuelle volontaire d'un sou par enfant fréquentant l'école ou de dix sous par année."

Dès cette année, par le zèle de M. les curés, aides de celui des instituteurs et institutrices, les contributions seront sollicitées, recueillies et envoyées à l'évêché avant la fin du mois de juin.

## Les Oblats construiront un nouveau Juniorat à Chambly

Montréal. — Le chapitre provincial de la Congrégation des Pères Oblats de Marie-Immaculée vient de décider l'érection d'un nouveau Juniorat dans la province, pour suppléer à l'insuffisance du Juniorat du Sacre-Cœur d'Ottawa, devenu trop exigü devant le nombre grandissant des élèves. Et c'est dans le village de Chambly-Bassin, sur les bords du lac Beauport, que s'élèvera la nouvelle maison dont les plans sont déjà terminés grâce à la générosité des architectes Gascon et Parent. Des soumissions seront demandées sous peu et l'édifice sera prêt à l'autonne.

## Un crucifix dans les cours de justice de Québec

Québec. — Si les autorités civiles donnent effet à une résolution adoptée par le Conseil du Barreau de Québec à son assemblée générale annuelle, les cours de justice de la province de Québec seront ornées de crucifix.

Amand Laverge est l'instigateur de ce mouvement. Dans sa motion, il prétend que le signe de la rédemption avait sa place toute désignée dans les cours de justice où l'on pratique le plus le principe de la charité. La suggestion a été accueillie avec enthousiasme par les membres du Barreau.

## Est-ce un péché de boire

Ce n'est pas un péché de boire et ce peut quelques fois être agréable. Il ne faudrait pas conclure cependant à la justesse de ce refrain: "Les Canadiens ne sont pas des fous, ils ne partiraient pas sans prendre un coup."

Pourquoi, dit M. Dorion, le médecin demande-t-il à son patient s'il fait usage de la bière? Pourquoi l'agent d'assurance demande-t-il à son client s'il prend de la bière?

## PETIT BOTTIN DU MONDE PROFESSIONNEL

On trouve ses bons conseils à la bonne enseigne - - - vérité de La Palisse

## Avocat

ADRIEN DOIRON, H. A.  
Avocat, Procureur et Notaire  
VONDA, SASK.

## Avocat et Notaire

HENRI COUTU, B. A.  
Avocat et Notaire  
GRAVELBOURG, SASK.

## Avocat et Notaire

E. A. ST. JAMES, B. A.  
Avocat et Notaire  
Le seul bureau d'avocat de langue Française à Regina.  
REGINA, SASK.

## Avocat et Notaire

J. J. MacISAAC, LL. B.  
Avocat, Notaire  
Mitchell Block, Chambre 9  
Tél. 2582  
PRINCE ALBERT, SASK.

## Architecte

FREDERICK J. O'LEARY, B. Sc.  
Université McGill  
ARCHITECTE LICENCIÉ  
211 Wilkes Lodge  
REGINA, SASK.  
John P. O'Leary Surintendant des Constructions

## Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire, Licencié en art dentaire pour le Dominion.  
CHS. C. CLERMONT  
DENTISTE  
Service des plus modernes  
Appareil de radiographie, etc.  
207 Edifice Hammond  
MOOSE JAW, SASK.

## Médecin-Chirurgien

Des Hôpitaux de Paris, France  
Dr. LAURENT ROY  
Médecin Chirurgien  
Chirurgie et maladies de la femme.  
Bureau, 214 McCollum Hill  
Résidence, 301 Avenue Victoria  
REGINA, SASK.

## Médecin-Chirurgien

Des Hôpitaux de Paris et de New York.  
10017, Ave. Jasper. Téléphone: 2006  
Dr. J. BOULANGER  
Médecin Chirurgien  
Licencié pour tout le Canada par "The Medical Council of Canada". Traitements par le Radium, Laboratoire de Rayons X.  
EDMONTON, ALTA.

## Médecin-Chirurgien

Ex-interne de l'Hôpital N.-D. Montclair, des hôpitaux de New-York et Chicago.  
Dr. J.-P. DESROSIERS  
Médecin Chirurgien  
Chirurgie et maladies de la femme  
Bureau, 201 Edifice C.P.R.  
Résidence, 418, Spadina Crescent Est.  
SASKATOON, SASK.

## UN PAMPHLET!

(Illustré)

## DU CANADIEN FRANCAIS

dans la langue des "Knights of Columbus":

## "TEXTS and FACTS"

Prix: Grátis sur demande.

S'adresser à

Dr. JOSEPH BOULANGER

Edmonton — Alberta — Canada

## Co grès Eucharistique

CHICAGO; DU 20 AU 24 JUIN 1926

\$60.30  
Billet aller et  
retour de  
Prince-Albert  
à Chicago.



Billets en vente du 16 au  
22 juin inclusivement.  
Retour 26 juillet  
Prix proportionnels pour  
tout autre endroit de  
l'Ouest Canadien.

## SERVICE DIRECT

## de l'Ouest Canadien

Pèlerinage sous le patronage de l'Épiscopat et sous les auspices du "Patriote de l'Ouest".

## Place dans les hôtels

Les chemins de fer Nationaux du Canada ont réservé de la place pour plusieurs centaines de voyageurs dans des hôtels de Chicago, et les chambres sont assignées spécialement à chaque pèlerin avant le départ, de façon à éviter toute confusion. Les frais d'hôtel, soit \$21.00 par personne, sont rigoureusement payables d'avance. Les pèlerins sont priés de nous envoyer ce montant en retenant leur place. Un reçu sera remis au voyageur indiquant clairement le nom de l'hôtel et le numéro de la chambre. Veuillez écrire votre nom tout au long et très distinctement en ayant soin de spécifier la gare où vous monterez à bord du train spécial. Il est aussi désirable de mentionner votre sexe.

Magnifique occasion d'assister à ce grand événement et de voir vos parents et amis qui viendront des autres parties du monde.

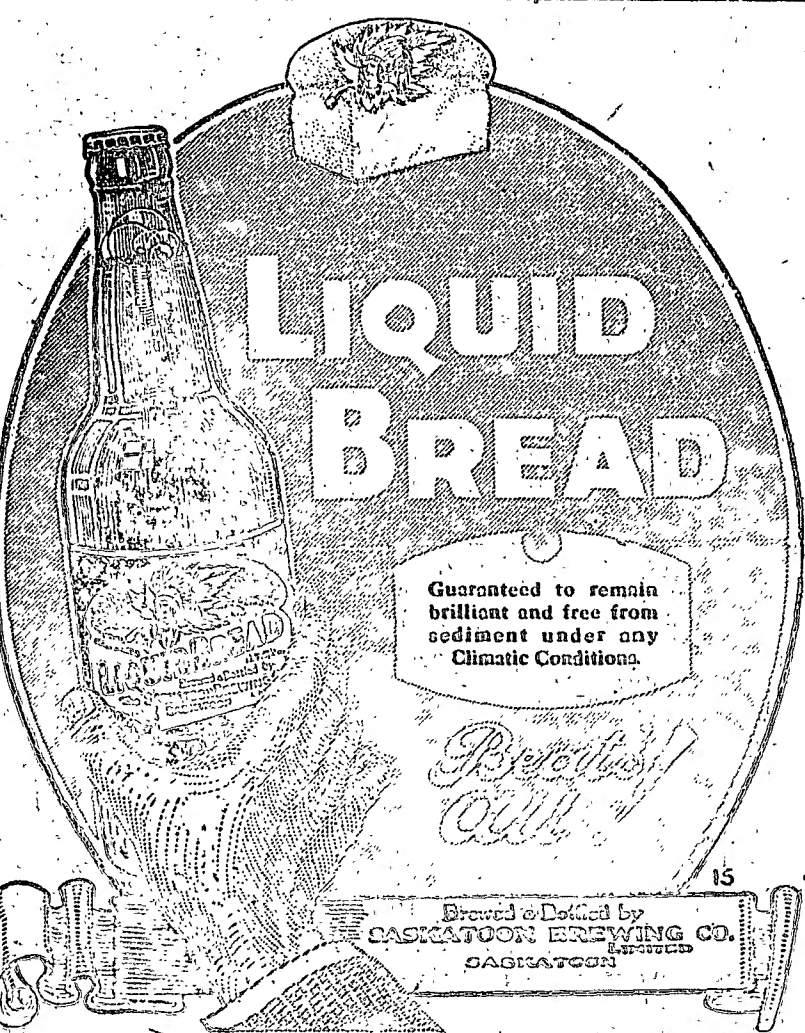
## Informations complètes de

Tout agent des chemins de fer Nationaux du Canada ou écrivez à

Wm. STAPLETON, Agent de Passagers, Saskatoon.

## HORAIRE DU TRAIN

Dép. Prince-Albert, 8.35 a. m., 18 juin.  
Dép. Saskatoon, midi, 18 juin.  
Arr. Regina, 5 h. 15 p.m., 18 juin.  
Dép. Regina, 5 h. 30 p. m., le 18.  
Dép. Gravelbourg, 9 a.m. le 18.  
Dép. Montmartre, 7 p.m. le 18.  
Arr. Winnipeg, 5h.40 a.m., le 19.  
Dép. Winnipeg, 6 h. a.m., le 19.  
Arr. Chicago, 8 h. a.m., le 20.  
Des wagons-lits seront placés à Edmonton, Prince-Albert, Saskatoon, Gravelbourg, Regina et Winnipeg.



croient que ce sont les suivants: Le mariage, le repos dominical, l'enseignement, les sociétés ouvrières, l'organisation du travail." "Les Fleurs de la Charité".

## Vous avez du coeur, donnez-en

Plusieurs disent: "Je donnerai du pain si jamais j'ai une grande fortune." C'est déjà bien, mais laissez sous les anneaux que vous ferez pour considérer celle que vous pouvez et devez faire.

"C'est absurde, et la plus facile et la plus agréable, l'aumône qu'on fait au pauvre en l'aimant. Sous la

douleur physique des pauvres, il y a la douleur morale qui aigrit le coeur. Or l'aumône qu'il faut à un pauvre, c'est la sympathie unie à la bonté. Si vous saviez la bonne qui lui réchauffera le coeur, que il pourra dire: le suis aimé, quelqu'un de plus élevé que moi m'aime, vous n'avez pas de fortune, mais vous avez du coeur, donnez-en!"

L. Lalonde, S.J.

Rêvez de faire du bien, sans être disposé à tout souffrir, c'est beau rêver; mais ce n'est qu'un rêve.

G. Palau, S.J.

Avoir un idéal, c'est avoir une raison de vivre.

## Si vous désirez

une maison confortable durant les longs mois d'hiver, vous trouverez chez nous tout ce qu'il faut: Portes et fenêtres doubles et surtout les fameux charbons Rosedale et Pembina. Essayez-les.

## McDiarmid Lumber Co., Ltd.

Téléphone 2733

"La cour à bois bien garnie"

L'Art magnifiquement réalisé subjugnera et enthousiasmera la pensée plus que ne le pourrait tout autre chose. Sa puissance est réelle et lorsqu'il s'agit de ces travaux ecclésiastiques, il devient une grande puissance pour le bien.

On peut l'obtenir dans les produits suivants de nos studios: AUTELS, TABLES de COMMUNION, CHAIRES en Marbre, Scagliola Biscione.

STATUES en Marbre, Or-bronze, Pierre Bigalico. STATUES DE CHEMIN DE CROIX (Groupes en Relief). VERRIÈRES en verre antique ou opalin.

ABAT VOIX, ajustement breveté Daprato. FONTS BAPTISMAUX en Marbre et Biscione. CRÈCHES DE NOËL.

Catalogue photographique ou dessins soumis sur demande.

## Compagnie Statuaire Daprato

Limitée

Institut Pontifical d'Art Chrétien

415 RUE DROLET MONTREAL, P. Q.  
CHICAGO — NEW YORK — PIETRASANTA, ITALIE.

## TANNERIE DE DELMAS

ENREGISTRÉE

LA MAISON AVEC SERVICE POSTAL DE LA SASKATCHEWAN

Quartiers généraux des robes de l'Ouest

TANNEUR ET MANUFACTURIER GENERAL

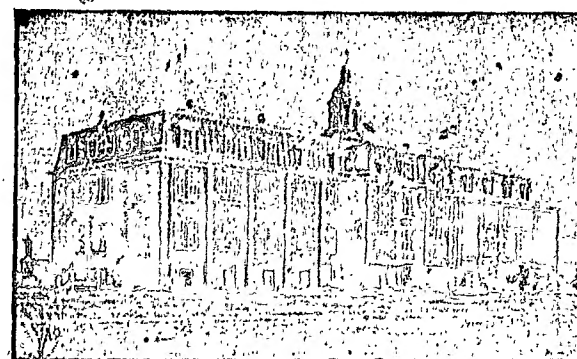
Cuir de harnais, tanné à l'huile noire, fameux cuir brun pour

licoux et guides, lacets supérieurs pour courroies, pour réparation

de selles et chaussures.

Echantillons envoyés gratuitement sur demande.

Wm. O. NORMANDIN, Propriétaire, DELMAS, Sask.



COLLEGE MATHIEU—GRAVELBOURG, SASK.  
dirigé par les Pères Oblats de Marie Immaculée.  
et agréé à l'Université d'Ottawa.

COURS CLASSIQUE et COMMERCIAL, bilingues, à base française, donnant une formation complète dans les deux langues.

Le COURS CLASSIQUE conduit aux degrés de Bachelier en Arts de l'Université d'Ottawa, et prépare les jeunes gens à toutes les carrières, au sacerdoce, au droit, à la médecine, etc.

Le COURS COMMERCIAL forme les élèves pour le commerce et l'industrie. Le Collège Mathieu, a de par sa charte, le pouvoir

d'émettre des diplômes de cours commercial et académique.

Le COURS PRÉPARATOIRE conduit soit au cours classique soit au cours commercial des plus jeunes élèves qui ne seraient pas assez avancés.

Pour plus amples renseignements s'adresser au:

REVEREND PÈRE RECTEUR,

Collège Mathieu,

Gravelbourg, Sask.

## Primes Gratuites

Sur réception du prix de l'abonnement, nous adresserons à tout nouvel abonné au "Patriote de l'Ouest" les primes suivantes:

Abonnement d'un an, soit \$2.00

Un livre de prières d'une valeur de 75 sous.

Abonnement de deux ans, soit \$4.00

Un livre de prières d'une valeur de \$1.50

Abonnement de trois ans, soit \$6.00

Un livre de prières d'une valeur de \$2.25

Abonnement de cinq ans, soit \$10.00

Un Kodak "HAWK-EYE" 2 1/4 x 3 1/4. Nous

n'avons qu'un nombre très limité de ces Kodaks.

L'Administration

LA BONNE PRESSE, Ltée











## Le budget est adopté

(Suite de la 1ère page)

d'explication sur son désarmement célèbre discours de Richmond Hill, il parle de l'amendement des conservateurs. C'est un *milk and water amendment*, dit-il, qui ne porte pas sur le fond de la politique tarifaire, mais simplement sur la manière d'effectuer une modification de droits de douanes.

M. King dit entre autres choses que la politique tarifaire du gouvernement n'empêche pas la croissance de l'industrie canadienne. Pour la première fois dans notre histoire, nos exportations de produits manufacturés ont dépassé nos importations de \$15,000,000 durant l'année fiscale 1925-26.

Même le Canada est plus prospère que les Etats-Unis.

## Le voyage du Norge

Rome. — L'étape finale de l'envolée du dirigeable "Norge", du Spitzberg à l'Alaska, en passant au-dessus du Pôle Nord a été une lutte héroïque contre une tempête arctique dont le résultat a été douteux jusqu'à ce qu'une avarie momentanée ait permis au dirigeable d'atterrir près de Nome.

Le compte-rendu officiel de l'envolée, envoyé par le commandant Umberto Nobile, inventeur du Norge, au premier ministre Mussolini se lit comme suit:

## Récit officiel

"Le voyage du Spitzberg au-dessus du pôle nord, jusqu'à l'Alaska, s'est fait avec succès, couvrant une distance d'environ 5,300 kilomètres (3,293 milles) en 71 heures.

"La première partie de l'envolée polaire a été accomplie sans difficultés, mais durant la seconde partie, entre le pôle et Point Barrow, Alaska, de dangereuses formations de glaces sur diverses parties métalliques du Norge ont été un obstacle à l'envolée et causé des dommages qui heureusement n'ont pas été graves, par suite des mesures de précautions prises précédemment.

"De Point Barrow jusqu'ici, l'envolée a été très difficile à cause de forts vents et d'épais brouillards qui ont causé des déviations vers le détroit de Behring, ce qui rendit les dernières heures très pénibles. Dans les environs de Nome, le vent soufflait et la neige tombait. Profitant d'une accalmie de quelques instants, nous avons atterri heureusement, en parfait état. Si les conditions atmosphériques et celles du radio, qui, durant les deux derniers jours refusa de fonctionner, l'avaient permis, nous aurions pu continuer notre envolée à mille kilomètres de plus, vu que la réserve de gazoline était suffisante à bord."

On a mis moins d'une demi-heure à dégonfler le dirigeable.

## Amundsen

Amundsen n'a aujourd'hui que 54 ans. Il est né à Spitzberg, en Norvège, le 16 juillet 1872.

Il a découvert le pôle sud à 10,500 pieds au-dessus du niveau de la mer, quelques jours seulement avant l'arrivée du capitaine Scott, anglais, en cet endroit. Le 14 décembre 1911 il planta le drapeau norvégien à cette extrémité de la terre, et Amundsen fit alors le récit de sa découverte à l'autre extrémité. S'il a pu s'y rendre, non le premier cette fois, cependant, les renseignements qu'il y a pris sont plus complets que ceux de tous les autres découvreurs ensemble.

Amundsen et Wisting, l'un de ses 17 compagnons, ont ceci de particulier qu'ils sont les deux seuls hommes dans l'univers à avoir visité les deux pôles de la terre. Wisting se trouvait avec Amundsen quand ce dernier a découvert le pôle sud, un mois à peine avant l'arrivée du capitaine Scott en cet endroit.

## Mussolini est satisfait

Le premier ministre Mussolini est extrêmement satisfait du succès de l'envolée du dirigeable Norge, construit en Italie, et qui a survolé du Spitzberg par le pôle nord jusqu'à l'Alaska. Il a envoyé le message suivant au commandant Nobile:

"Votre voyage triomphal a rempli la nation italienne d'émotion et d'orgueil. Je vous embrasse vous et vos compagnons."

Une souscription nationale pour acheter des médailles d'or aux membres de l'équipage du Norge a été commencée par le journal *Popolo Romano*.

Le Norge a été démonté, on le ramènera ainsi aux Etats-Unis sur un vaisseau. Le démontage s'est fait sur les instructions du colonel Nobile, mécanicien italien inventeur du Norge.

## Découvertes

Amundsen a trouvé des eaux libres autour du pôle. De plus, son envolée ajoute 100,000 milles carrés de plus à la surface explorée de la terre mais laisse encore entre 3,000,000 et 4,000,000 de milles carrés de terres qui n'ont pas été vues par l'homme civilisé.

La plus grande partie de ces régions inexplorées est de 2,000,000 de milles carrés dans l'Antarctique.

— Pourquoi les Canadiens s'en vont-ils aux Etats-Unis alors?

— Parce que mes honorables amis leur conseillent de s'en aller, pour leur déclaration pessimiste qui éloignent les nôtres, ils repoussent aussi les immigrants qui devraient arriver. Dans tous les cas, notre balance du commerce nous est plus favorable que celle des Etats-Unis.

C'est M. Bennett qui lui donne la réplique car il a accepté la tâche de remplacer le chef de l'opposition et ne s'en tire pas trop mal. Il est agressif, mordant, il a des ripostes vives, il fait se lever coup sur coup le premier ministre, il oblige le président des Communes à intervenir, il soulève à plusieurs reprises et, à chaque bout de période, les applaudissements solides de ses partisans, et il va son train avec sa voix rapide, sa vélocité d'exécution, sa voix forte, ses gestes, sa haute taille, son ton déclaratoire trop souvent.

LES NOUVELLES  
CHEZ NOUS ET AILLEURSCertaines pièces de rechange  
seront exemptes de douanes

Ottawa. — Le tarif sur les automobiles restera tel qu'annoncé par l'hon. J. A. Robb, à l'exception de quelques légères modifications.

Ainsi, certaines pièces, comme les klaxons, les distributeurs électriques, etc., ou d'autres non manufacturées au Canada ne seront pas imposées, si elles doivent servir à l'équipement original des autos.

Les châssis sont soumis au tarif général des autos complètes. Les taux du tarif actuel ne s'appliquent qu'aux autos neuves; l'ancien tarif reste en vigueur pour les autres.

## M. Meighen n'est pas bien

Ottawa. — Le chef de l'opposition n'a pas fait son discours annuel sur le budget. Il est hier malade qu'on ne l'aurait dit d'abord et ses médecins lui ordonnent un repos absolu. Ils lui conseillent fortement un voyage dans le sud jusqu'au milieu de l'été. M. Meighen souffre de la gorge et aussi des pommours.

Dans le cas où M. Meighen partirait pour le sud, les conservateurs auraient à se choisir un chef sésionnel et lui-même ferait une déclaration avant de partir. Ce serait probablement sir Henry Drayton, ministre des finances.

Pour raccourcir les discours  
en Chambre

Ottawa. — On est à prendre des mesures à la Chambre pour tâcher de diminuer la longueur des discours.

Il y a eu des explorateurs des régions arctiques dont on n'a jamais eu de nouvelles précises; il en fut ainsi de la dernière expédition de sir John Franklin. Parti d'Angleterre avec 128 compagnons, il y a quatre-vingt-un ans, il périt avec tous ses officiers et matelot, dans la solitude glacée, qui les engloutit si complètement que tout ce que trouva sept ans plus tard, en 1855, les membres d'une des 39 expéditions parties à leur recherche, ce furent quelques boîtes de biscuits en conserve et un bout de papier, à Victory Point, dans l'île du roi Guillaume, d'où une certaine de

## \$50.00 POUR 50 SOUS

Voulez-vous économiser \$50.00 et plus sur vos achats? Abonnez-vous au GUIDE DE L'ACHETEUR, il n'en coûte que 50 cts par année. Envoyez votre abonnement dès aujourd'hui. 552, 1ère Avenue Québec.

11-12-C

Les producteurs de blé de tout  
l'univers s'efforcent d'imiter  
les cartels canadiens

Rien de tel que le succès. Le mouvement du Wheat Pool qui, il y a à peine un an, était regardé d'un oeil protecteur comme "une expérience intéressante" est maintenant parvenu à la tête des entreprises agricoles et industrielles du monde.

La semaine dernière, à la suite des conférences internationales du Wheat Pool tenues à St-Paul on rapportait que le Wheat Pool des Etats-Unis et d'Australie étaient à remodeler leurs méthodes afin d'établir une coopération plus étroite avec nous sur le marché du monde. Aujourd'hui nous arrive la nouvelle qu'un grand nombre de filiales de l'Union internationale des fermiers d'Angleterre, soulevées par nos succès, organisent les producteurs de grain de l'Angleterre sur le plan canadien, dans l'intention vaine de s'unir aux cartels canadiens.

Ces mouvements, unis aux témoignages de plus en plus fréquents d'industriels éminents tels que W. S. Fallis, vice-président de la Sherman-William Paint Co., qui disait dernièrement: "Le cultivateur de l'Ouest du Canada est aujourd'hui l'homme de la nation et même dans l'Est on le considère comme tel", indiquent clairement que les cartels canadiens occupent une position de premier ordre dans l'agriculture coopérative et que partout les cultivateurs s'organisent d'après les plans que nous avons nous-mêmes suivis avec tant de succès.

Cette situation en est une que personne ne peut ignorer et le temps n'est plus où le cultivateur de la Saskatchewan aurait raison d'hésiter à se lancer tout entier dans le Cartel du blé.

**Ship your EGGS - CREAM AND DAIRY BUTTER to "Co-Op"**

Les plus hauts prix du marché — et l'efficacité commerciale sont les caractéristiques de cette compagnie de fermiers. Expédiez votre beurre et vos oeufs à l'un de nos 14 points de concentration.

Birch Hills Radville Wawota Melfort  
Lloydminster Weyburn Melville Prince-Albert  
Moose Jaw Regina Hague Saskatoon  
North Battleford Yorkton

et votre crème à la plus rapprochée des 27 crémeries de la Co-Op, où l'on vous accordera la meilleure qualité:

Shellbrook, Melfort  
Birch Hills.

Les fermiers du Manitoba, font leurs affaires à Winnipeg.

## Terrains à vendre dans le District de Debden

Ceux qui désirent se placer dans le nord pour faire de la culture mixte sont invités à correspondre avec moi.

Terrains de première qualité, près du chemin de fer: fromagerie en opération au village.

Prix raisonnables. Conditions avantageuses.

OMER DEMERS, Debden, Sask.

La France et l'Angleterre possèdent déjà une loi de ce genre et elles s'en trouvent bien.

Les mineurs ne veulent pas  
entendre raison

Londres. — L'Angleterre est accusée à une injustice; les mineurs n'entendent céder sur aucun point. Pour eux, ni de diminution de gages, ni d'augmentation d'heures de travail.

## Rejet des propositions du gouvernemen

Le gouvernement a voulu s'interposer entre les mineurs et les propriétaires de mines. Il fit des propositions que mineurs et patrons jugèrent inacceptables. On se demande si M. Baldwin va s'occuper de nouveau de la question; en attendant les mineurs se préparent à une grève prolongée.

## Coût de la grève, \$125,000,000

Londres. — On estime que la grève a coûté jusqu'à date à l'Angleterre au moins \$125,000,000. Ce montant ne comprend pas le coût des dommages causés par l'arrêt de la production du charbon.

Ces pertes peuvent se répartir ainsi:

Commerce intérieur et extérieur: \$90,000,000.  
Salaires des ouvriers: \$30,000,000.  
Douanes et taxes de moindre importance: \$5,000,000.

C. B. Biche, gérant de l'Hotel Savoy, a déclaré que les principaux hôtels perdaient au moins \$5,000,000.

## La famine suit de près la grève

Cardiff, pays de Galles. — Pendant qu'à Londres on poursuit des négociations pour le règlement de la grève, dans les Galles du sud on commence déjà à souffrir de la faim. Des milliers d'enfants de mineurs fréquentent les cuisines établies par les municipalités, où on leur distribue de la soupe. Le nombre des cuisines augmente tous les jours à mesure que la grève se prolonge. Ecoles et chapelles servent un ou deux repas par jour. Les mineurs cependant se disent prêts à supporter encore plus de misère plutôt que d'accepter une diminution de salaire.

La dette franco-britannique  
n'est pas encore réglée

Londres. — M. Pèret, ministre des finances françaises, est reparti

après plusieurs jours de discussion pour le règlement de la dette franco-anglaise. Il laisse ici les financiers de France continuer le travail d'approche avec les criers du trésor. M. Pèret lui-même que jusqu'à date on n'avait rien de définitif.

## ALBERTVILLE, Sask.

— Dimanche le 16, Monsieur, curé, en compagnie de quelques amis, est allé à White Star assister aux funérailles du jeune Lett.

— Samedi dernier, vers 11 h du midi, le feu consuma la maison et les granges de M. Anderson. Les dommages s'élevaient à environ mille piastres.

— Notre fromagerie est ouverte depuis le onze courant et fonctionne à ravir sous la direction de Pétérin.

— Les semailles dans le district sont quasi terminées.

Quand Notre-Seigneur est baptisé par ses propres enfants, abandonné par une partie de ces sur lesquels il comptait; quand les crimes sont plus épouvantables plus nombreux que jamais, et le Christ et contre son Eglise, devoir est de partager ses larmes et de se tenir tout près de son Cœur.

(Le T. S. Sacrement, H. J.)

Autre Lettre ouverte  
au public de la Saskatchewan

La commission des liqueurs de la Saskatchewan achète, chaque année, des provinces du Manitoba et de l'Alberta pour plusieurs centaines de mille piastres en bières de toutes sortes. Pourquoi cet argent n'est-il pas dépensé dans notre propre province de la Saskatchewan?

Le public de la Saskatchewan lui-même, et non la commission des liqueurs, est responsable de cet état de choses.

La commission des liqueurs des provinces du Manitoba et de l'Alberta ne dépensent pas un seul sou pour l'achat de bières provenant de la Saskatchewan; car les gouvernements de ces provinces, par la législation ou les règlements de leurs commissions des liqueurs, empêchent absolument les brasseries de la Saskatchewan de faire affaires dans les provinces du Manitoba et de l'Alberta.

Les brasseries des provinces du Manitoba et de l'Alberta trouvent un commerce avantageux dans leur propre province, puisque les profits qu'elles font sont basés sur des prix supérieurs à ceux que nous pouvons obtenir ici, de plus elles peuvent écouler le surplus de leur marchandise sur le marché de la Saskatchewan et y trouver des conditions équivalentes, si non meilleures que les brasseurs de la Saskatchewan eux-mêmes.

En un mot, les brasseries du Manitoba et de l'Alberta ont pour marché leur propre province et la Saskatchewan; tandis que les brasseries de la Saskatchewan n'ont qu'un seul marché: celui de la Saskatchewan.

D'après la loi des liqueurs, les brasseurs du Manitoba et de l'Alberta n'ont pas à payer de taxes pour faire affaires en Saskatchewan; tandis que chaque brasserie de la Saskatchewan doit payer de fortes taxes à la ville où elle est établie, sans compter la somme considérable qu'elle doit remettre chaque mois aux autorités locales pour la force motrice et l'aqueduc.

Les brasseurs de la Saskatchewan soutiennent que cette concurrence est injuste et demandent au public de la Saskatchewan d'avoir égard à cette situation en achetant leurs bières et en demandant de préférence les produits de leurs propres industries.

Le premier ministre Gardiner disait récemment dans une ville du Manitoba: "Je condamne également la mentalité de l'Alberta et du Manitoba qui, d'après certaines lois permettent à leur peuple de boire leur propre bière, et qui, d'après d'autres lois, lui défendent de boire la bière de la Saskatchewan."

Du succès de ses industries dépend la prospérité et le développement de votre province. Achetez les produits de la Saskatchewan et vous la verrez se développer. Chaque piastre dépensée ici, est une piastre qui finalement tournera à votre avantage.

Bien à vous,

SASKATOON BREWING COMPANY LIMITED  
PRINCE ALBERT BREWERIES LIMITED  
MOOSE JAW BREWING COMPANY LIMITED  
REGINA BREWING COMPANY LIMITED

Insistez pour avoir des "produits de la Saskatchewan"

Telle est la deuxième d'une série de lettres envoyées par les brasseries ci-haut mentionnées.



## Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

### BATTLEFORD, Sask.

M. l'abbé Nicolet, curé de Battleford, vient de recevoir la nouvelle de la mort de son père, M. Jacques Nicolet, décédé en Suisse, le 20 mai à l'âge de 82 ans. Le défunt était très estimé dans son pays à cause de ses profondes convictions chrétiennes et de l'absolue intégrité de son caractère. Il avait rempli avec distinction différentes charges publiques pendant plus de 50 années, et jusqu'à sa mort il n'avait pas cessé d'être le conseiller et le bienfaiteur des pauvres et de diriger lui-même les affaires matérielles de sa famille.

A M. le curé de Battleford, dont nous comprenons le chagrin, nous offrons toutes nos sympathies.

### GRAVELBOURG, Sask.

Jubilé d'argent de M. le curé.

Les fêtes du collège à l'occasion du jubilé d'argent de M. le curé Chs Maillard, ont eu lieu le dimanche de la Pentecôte, 23 mai, celles du Précieux-Sang le 19 mai, jour anniversaire précis de l'Ordination Sacerdotale du Jubilaire; au convent, elles auront lieu lundi le 7 juin, et à la paroisse, mercredi, le 9 juin.

Le programme de la fête par la paroisse comporte Grand-messe solennelle, sermon par S. G. Mgr O.-E. Mathieu, banquet, jeux et divertissements dans l'après-midi, et séance le soir à la salle du collège.

### A l'occasion des Fêtes.

A l'occasion des Fêtes du 25e anniversaire de prêtre de M. le curé de Gravelbourg, le Conseil municipal a fait, en face de l'église, un magnifique parc spacieux et pittoresque, qui sera bientôt couvert de fleurs et de verdure.

Les marguilliers de la paroisse ont aussi à cette occasion fait peindre, par la Cie Lapointe et Frères de Gravelbourg, le toit de l'église et du presbytère ainsi que toutes les parties boisées de l'extérieur de ces deux édifices.

### Route provinciale

Le Gouvernement de Regina fait faire actuellement la route provinciale de Gravelbourg à Vanguard sur un parcours d'environ 10 milles. Ces travaux seront continués sur un plus long par-cours de route dans un avenir prochain.

### CANTAL, Sask.

#### GRAVE ACCIDENT

Un grave accident qui est arrivé ici samedi soir le 8 courant vient de plonger dans le deuil une de nos braves familles, celle de Monsieur Wilfrid Hamel en enlevant à leur affection un enfant de deux ans le petit François. Un coup de carabine 22 tiré en jouant par un des autres enfants, fut la cause de l'accident. La balle alla se loger dans la gorge de la petite victime qui s'affaissa sans crier. On manda immédiatement le médecin qui arriva environ 1 1/2 heure après, sur les lieux après avoir parcouru une distance de quinze milles par de bien mauvais chemins car nous avions eu de la pluie vendredi et samedi. Celui-ci se rendit compte de l'état grave du petit malade mais essaya de donner un peu d'espoir. L'enfant passa une bonne nuit, se porta assez bien, eut toute sa connaissance jusqu'au dernier moment, mais il s'éteignit doucement comme on s'endort, vers les 11 1/2 de l'avant-midi.

Parents chrétiens qui voulez le bien de vos enfants continuez de le chérir, mais ne le pleurez pas vous pleureriez son bonheur; il n'a fait que vous précéder au ciel, peut-être pour vous en ouvrir les portes. Il vous aimait sur la terre; dans sa dernière étreinte, ne faisait-il pas passer toute l'ardeur de sa petite âme dans ces deux mots: papa, maman, qu'il ne faisait que commencer à prononcer; il vous aimera doublement au ciel et vous protégera.

A M. Wilfrid Hamel, un pionnier de notre localité et Madame Hamel, née Angeline Cloutier, qui se dévoua autrefois dans l'enseignement, nous offrons nos sympathies dans le malheur qui vient de les frapper. Dieu me l'aurait donné, il me l'a ôté; que Son saint Nom soit béni!

### BELLEVUE, Sask.

#### Nouvelle église

Ca ne tardera pas trop que nous aurons notre belle église neuve. Le contrat pour la construction de l'église et du presbytère a été donné à M. H. Baribeau de Donnelly. Les travaux sont déjà commencés et une grande activité règne sur le nouveau site.

#### Décès

Le 11 mai, après avoir reçu tous les secours de l'Eglise, à l'âge de 73 ans, Mme Ernest Gaudet s'est éteint doucement et son âme retourna vers son Créateur pour recevoir sa récompense. Les funérailles eurent lieu le 14 mai. L'église, remplie comme aux plus beaux dimanches de l'été était une preuve de la grande estime que tous avaient pour cette bonne personne et pour toute la famille de M. Ernest Gaudet. Non seulement les paroissiens de Bellevue mais encore des gens du dehors étaient présents et on y remarquait un bon nombre de personnalités de Duck Lake, Hoey, et Donnelly.

Les trois autels et les fenêtres du sanctuaire étaient recouverts de violet et l'église avait un air de tristesse qu'on ne lui avait pas encore vu. A la quête qui fut faite pendant le service on a ramassé la somme de \$31.30 qui doit être employée pour faire dire des messes pour la défunte.

La famille de M. Ernest Gaudet vient de St-Jacques, Comté de Montcalm, Québec, et est à Bellevue depuis 1903.

La défunte laisse pour la pleurer outre son mari, cinq enfants: Mme N. Bachand, MM. Zénon, Hildesge, Armand, Rosario et Adrien.

Toutes nos sympathies à la famille éprouvée.

#### Autres décès.

La mort venait nous chercher un autre paroissien le 18 mai dans la personne de M. Régis Ethier, décédé à l'âge de 57 ans 11 mois. Les funérailles ont eu lieu jeudi, le 20. La pluie battante qu'il faisait à l'enterrement ne faisait pas de la pluie battante qu'il faisait à l'enterrement. Le défunt était un homme pieux, d'assistait, mais malgré cela l'assistance était fort nombreuse. Quelques jours avant sa mort, M. Ethier avait exprimé le désir d'être enterré dans le nouveau cimetière.

Cette terre sur laquelle se bâtit la nouvelle église, qui appartient maintenant à M. Alfred Rock était autrefois le "homestead" de M. Régis Ethier. Pour se rendre au désir du mourant on s'est empressé de

diviser les lots du cimetière et d'y déposer sa dépouille mortelle. Aux parents du défunt, nous offrons nos plus sincères sympathies.

### PONTEIX, Sask.

Le 3 mai à l'église paroissiale de Ponteix, M. Raymond Matte, vendeur d'automobile, a épousé Mlle Léa Dubé. Pendant la messe de mariage, différents solos ont été rendus par Mmes Elie Matte et Potvin, M. Edouard Provincial et Mlle Célia Matte de Gravelbourg. M. Choquette touchait l'orgue. Après le mariage le vin a été servi chez M. Elie Matte d'où ensuite l'heureux couple est parti pour un voyage.

### ST-HIPPOLYTE, Sask.

Mlle Yvonne Gérard est en promenade chez sa mère, Mme J. Gérard.

M. Joseph Gosselin résidant du village et retiré d'affaires depuis plusieurs années, fera cadeau de sa maison, terrain, etc. la semaine prochaine, M. Gosselin a l'intention d'aller demeurer en Californie.

Dimanche passé eut lieu l'enterrement du bébé de M. et Mme Forbes.

Nos félicitations aux joueurs de balle au camp qui au passage du corps arrêteront le jeu et se découvriront jusqu'à la fin de l'enterrement.

Décédée: Mme Jules Nadon, le 18 mai, à l'âge de 81 ans. Mme Nadon était Dame de Ste-Anne.

Elle demeurait à St-Hippolyte depuis 19 années, où elle était très bien connue, et estimée. Elle laisse pour déplorer sa perte 6 garçons et deux filles. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 20.

Mme Kambouff est maintenant installée dans sa nouvelle résidence.

### DOLLARD, Sask.

M. et Mme Antoine Beausoleil furent cruellement éprouvés par la mort de leur petite fille Clémence.

Cette enfant, gentil bébé de quinze mois, essayait ses premiers pas lorsqu'elle est tombée sur le poêle très chaud et ses mains étaient déjà bien brûlées quand sa mère put la relever. Ses plaies furent la cause de sa mort. Aux parents, nous offrons nos sympathies les plus sincères.

Le jour de l'Ascension, M. le curé fit un voyage à Gravelbourg en auto, accompagné de M. et Mme Joseph Audette.

### FIFE LAKE, Sask.

Avec l'arrivée du chemin de fer — le Pacifique Canadien — venant d'Assiniboia — cette région entre dans une nouvelle ère de progrès. Le site du village vient d'être choisi — il est situé à un demi mille au sud de la chapelle du S. Enfant-Jésus. Cette paroisse en formation est presque exclusivement de langue française... et sera placée dans un des plus riches districts agricoles du sud de la province.

Nos gens doivent se hâter pour arriver les premiers dans le village. Avis donc aux maraîchers, bouchers, forgerons, selliers, etc. Les premiers arrivés ont toujours l'avantage sur les retardataires... Pour plus amples informations, s'adresser à l'abbé J.-A. Ménard, Joville, Sask.

### Première communion

Le 16 mai, neuf enfants s'approchèrent de la Sainte Table pour la 1ère fois. Ce sont: Florence Barthe, Cécilia Marcotte, Louise Berger, Marie Marcotte, Suzanne Berger, Frank Weisgerber, Wilfrid Marcotte, Mary Barthe et Arthur Tindal.

### Eglise

Tous nos braves catholiques ont bien hâte d'avoir leur église paroissiale: la chapelle actuelle ne peut contenir la moitié de la population catholique. On espère commencer les travaux en juillet.

### Bazar

Les dames sont à organiser un grand bazar pour l'automne prochain. Il sera tenu dans le sous-sol de l'église nouvelle. Avec l'enthousiasme qui caractérise tout annonce que le succès couronnera cette entreprise paroissiale. Que chacun fasse sa part et le succès est assuré.

### Bienvenues.

Plusieurs familles nouvelles nous sont arrivées depuis un mois. Qu'elles soient les bienvenues!

### ST-VICTOR, Sask.

Dernièrement nous accomplissons le triste devoir d'accompagner à sa dernière demeure Mme Alfred Vaudrin. Cette douloureuse occasion avait réuni autour de la famille éprouvée un grand nombre de parents et d'amis. Ceux qui s'en vont laissent une très grande tristesse dans le cœur de ceux qu'ils aiment, mais une consolation suprême leur est accordée avec la certitude qu'ils sont partis vers un pays très beau d'où leur amour continue de les envelopper et de les protéger.

M. l'abbé J.-A. Magnan, notre dévoué pasteur, était à Willow-Bunch le 20 et 21 à l'occasion de la Fête des Quarante Heures dans cette paroisse.

M. J. D. Lalonde a ouvert dernièrement un autre Bureau à Joville. M. R. H. Vaesen, son associé, s'occupe des affaires du bureau de St-Victor.

Chaque année, au printemps, la nature fait l'acquisition d'une toile neuve (des jeunes filles aussi) mais les maisons ont aussi leur coquetterie. Dans notre petit village, l'église et le presbytère viennent d'être rajoutés par M. Lapointe de Gravelbourg et maintenant sous leur peinture neuve ils semblent nous accueillir avec un nouveau sourire de bienvenue.

Les jeunes gens de St-Victor se réunissent dimanche dernier pour organiser un Club sous la présidence de M. V. Martin et de M. L. Pépin. Ce Club auquel nous souhaitons longue vie et succès prendra le nom humoristique de "Club des Célibataires de St-Victor".

N'ayez pas peur des échecs. Le premier est nécessaire, car il exerce la volonté. Le second peut être utile. Si vous vous relevez du troisième, vous êtes un homme; vous êtes comme le raisin, qui n'est jamais si bon que s'il mûrit sur les cailloux. (René Bazin)

C'est surtout de la continuité de l'effort que dérive la force des individus et des peuples.

## Le Thé Vert

—est garanti ce qu'il y a de meilleur et de plus pur quand il porte le nom de

# "SALADA"

Fameux pour sa saveur—essayez-en un échantillon.

### Le Christ-Roi ou le Christ-Juge

"Le Christ n'est pas seulement roi. Il est juge aussi, et quand on repousse son autorité, il frappe. N'a-t-il pas frappé, lorsque Titus fit le siège de Jérusalem et que la ville déseignée expira dans d'implacables souffrances? N'a-t-il pas frappé lorsque Rome eut renoué le crime de Jérusalem, crucifiant le Christ non plus dans son corps naturel, mais dans son corps mystique qui est l'Eglise, et après avoir mis à la torture plus de quinze millions de martyrs du nom chrétien, la ville des Césars se voit envahie et ravagée par une nuée de barbares qui se disent et qui sont en effet le fléau de Dieu? N'a-t-il pas frappé lorsque les peuples modernes, dont l'Eglise avait bercé l'enfance, se révoltèrent contre elle, à l'instigation d'un moine en révolte contre le pape, et que les guerres de religion armèrent les hommes et les peuples les uns contre les autres, semant partout la haine et le carnage. N'a-t-il pas frappé lorsque la France, après avoir applaudi Voltaire et les encyclopédistes, expia leurs blasphèmes

contre le Christ, qu'ils appelaient l'Infame, dans les horreurs d'une révolution qualifiée à bon droit de satanique? N'a-t-il pas frappé, lorsque nos faiseurs de lois laïques eurent dit: "N'a-t-il pas frappé, lorsque l'on vit se déchainer sur la France, sur l'Europe et sur le monde, une guerre aux proportions gigantesques, et dont les atrocités montrèrent, dans une lumière saisissante, le châtiment réservé aux peuples qui ont la folie de vouloir s'agrandir sans Dieu." S. E. le cardinal Andrieu, archevêque de Bordeaux, France.

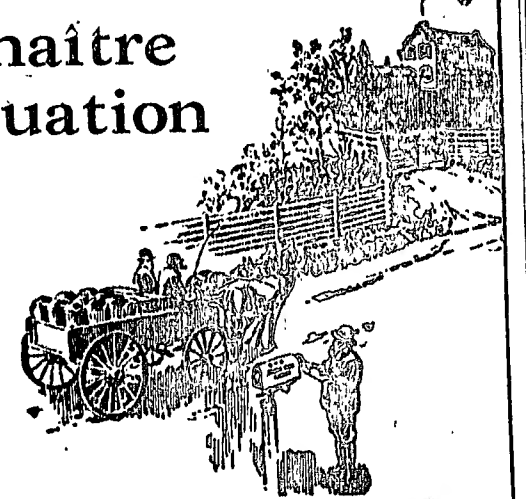
### Comédiens canonisés

Saint Genest jouit, comme patron des comédiens, d'une popularité un peu exclusive.

D'autres acteurs furent canonisés qu'on pourrait invoquer à leur tour: Saint Porphyre, comédien d'Andrinople; d'Andrieu, acteur d'Alexandrie, qui confessa la foi à peu près comme saint Genest. Et même une actrice, sainte Pélagie, qui fut au Ve siècle la grande étoile d'Antioche.

Il ne serait pas inutile de les mieux connaître.

## Connaitre sa situation



**A** LA souche de ses chèques, ce fermier inscrit un mémoire de chaque compte; pour vérifier l'état de ses affaires, il a un autre moyen, à savoir: les écritures de son livre de banque, où apparaissent toutes les sorties et rentrées de fonds. En un clin d'œil il peut dire quand il a payé tel ou tel compte, à quelle époque tel ou tel débiteur s'est libéré; il n'a qu'à consulter son livre de banque.

S'il est pressé, point n'est besoin d'aller à la ville pour ses affaires. Un chèque à la poste fait tous les paiements nécessaires; les dépôts se font également par correspondance.

De nos jours, la banque est l'intermédiaire le plus sûr, le plus efficace et le plus avantageux.

## Banque de Montréal

Fondée en 1817

L'actif dépasse \$750,000,000

# LE TABAC A FUMER NATUREL

# L'ALOUETTE

est le choix des connaisseurs



Peu de noms, dans l'histoire du Canada Français, brillent d'un plus vif éclat que celui de Frontenac, défenseur de Québec. C'est ce gouverneur qui, assiéger dans cette ville sans vivres et sans munitions, faisait dire aux Anglais qu'il leur répondraient par la bouche de ses canons. Du temps de Frontenac, comme aujourd'hui, le tabac favori du Canadien était cultivé dans la province de Québec.

Le meilleur tabac québécois porté à la perfection de l'arôme et de la senteur par un triage et un mélange irréprochable.

# 10<sup>c</sup>

Chaque Paquet Contient un Coupon de Valeur



# EXCURSIONS

Dans l'Est du Canada  
PAR VOIE FERREE SEULE OU PAR EAU ET TERRE.

BILLET EN VENTE  
DU 15 MAI  
30 SEPTEMBRE

A la Cote du Pacifique  
VOYAGE TRIANGULAIRE — ALASKA

BONS JUSQU'AU  
31 OCTOBRE  
1926

AU PARC NATIONAL  
PARC DU MONT ROBSON

NOS  
EXCURSIONS AVEC GUIDES OFFICIELS  
conviennent parfaitement  
AUX INSTITUTEURS,  
AUX PROFESSIONNELS,  
AUX HOMMES D'AFFAIRES ET AUX  
FEMMES.

Pendant juillet, voyages en  
ANGLETERRE et sur le CONTINENT  
L'ILE DU PRINCE-EDOUARD  
LA COTE DU PACIFIQUE

Réceptions aux principaux endroits.

VOIE DIRECTE DE L'OUEST DU CANADA  
Au Congrès Eucharistique de Chicago  
20-24 JUIN 1926

Renseignez-vous auprès de votre agent local.



ou écrivez à  
W. STAPLETON,  
Agent passager de district,  
Saskatoon, Sask.



